



中國銀行

BANK OF CHINA

BOC Mobile Banking

New Level of Easy Banking



中国工商银行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

印尼分行

2026年5月2日（星期六）丙午年三月十六

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7555号 零售价:5,500盾 每月订费:130,000盾

2026五一劳动节诉求

印尼总统演讲作出多项承诺

【本报讯】周五（5月1日），印尼总统普拉博沃在雅加达民族纪念碑举行的2026年五一劳动节纪念活动上发表了一篇篇幅很长、充满政治经济信息的演讲。

在演讲中，普拉博沃强调了其捍卫劳工的承诺。他向数千名劳动者作出了一系列承诺。

普拉博沃承诺，网约摩托车司机这一劳动者群体将获得最低92%的劳动所得。这意味着平台应用管理方的抽成比例将被大幅削减。他说道：“司机的收入分成将从原来的80%，提高到司机至少获得92%。”

据普拉博沃称，一直以来，网约摩托车的合作伙伴都背负着与其工作风险不匹配的平台抽成比例。他表示：“网约摩托车的司机辛勤工作，每天都在拿生命冒险。”

普拉博沃表示，已颁布2026年第10号关于缓解裁员与保障劳动者福利工作组的总统决定书。

普拉博沃表示，有了这项规定，劳动者们无需再担忧，因为政府将捍卫劳动者的利益。

他说道：“不要担心，我们将捍卫劳动者的利益，谁面临裁员威胁，我们都会为他撑腰、保护他。如有企业家撻挑子，不用担心，我们的国家很强大，我们会接管，会捍卫人民，别担心。”

成立裁员应对工作组和劳动者福利委员会的承诺，普拉博沃在去年的劳动节纪念活动上就已提出。但当时由于形势变化，该计划一度受阻。

普拉博沃表示，将为劳动者提供可负担价格的住房。据他介绍，目前为止国家已建成相当数量的住房，在今年100万套的目标中已完成35万套。普拉博沃称，这些房贷分期期限为20至40年。

他说：“这些住房将按照各位的建议，建在靠近工业园区、靠近工作地点的集群中，而且我已规划好，我们将建设一批新城市。”

普拉博沃表示每座城市将有10万套住房、10万套公寓，并配套学校、体育设施、托儿所、医院甚至公共交通。他说道：“我们还会尝试，让持有卡片的劳动者能以极低的价格乘坐公共交通。”

普拉博沃自称已指示国有银行推出最高年利率5%的庶民贷款计划，为期一年。普拉博沃认为，目前平民的借款利率实在太高了。他问道：“一直以来，平民借钱，那个利息高得离谱。对吧？年利率可能高达70%。对吧？”

他接着说：“我已指示国有银行，马上我们就将发放面向平民的贷款，最

平民借钱利息高得离谱。

高，最高年利率5%。”

普拉博沃计划通过今年配套支持设施建设的1386个渔民新村项目，来提升全印尼600万渔民的福利。他说道：“今年我们将正式启用1386个渔民新村。这是印尼历史上首次，渔民的生计有人管。”

普拉博沃甚至明确，其政府将在未来四年内继续推进渔民新村项目，每年再建1500个。

他解释说，改善数百万渔民的生活，也将直接惠及他们超过2000万的家庭成员。政府承诺提供一直以来困扰小渔民出海的基础设施。

普拉博沃也强调了一直以来渔民难以获得渔获物储存设施的困境。为此，政府计划在每个渔民新村建一家制冰厂，以保证渔获物的品质，并使其比现在具有更高的售价。

普拉博沃说道：“他们过去一直很困难，出海没冰可用，现在我们在每个渔民新村建一家制冰厂。我们也会帮他们解决渔船问题。”

作为渔业劳动者保护的法律保障，普拉博沃还宣布，他已签署2026年第25号关于批准国际劳工组织第188号公约的总统条例。该法规专门针对捕捞渔业中的工作作出规定。

普拉博沃明确表示，政府特别是劳工部长和司法部长应与印尼国会一起，确保《劳动法案》完成审议并正式成为法律。

他说道：“可能的话，今年必须完成，且该法必须站在劳动者一边。我们希望法律始终能保障全体印尼人民的公平正义。我们也提供庞大的社会保护，今年我们将为低收入群体提供价值500万亿盾的保障。”

2026五一劳动节诉求

2026年五一劳动节的诉求聚焦于向普拉博沃总统提出的多项核心要点，包括废除外包制度、拒绝低薪、推动新的《劳动法》出台、预防因地缘冲突而引发的大规模裁员，以及税制改革（拒绝征收节日津贴、遣散费、老年保障金和养老金的所得税）。

印尼全国工会联合会主要诉求：

一、废除外包与拒绝低薪：反对现代奴役制，要求支付符合“体面生活需求”标准的合理工资。

二、修订/制定新《劳动法》：敦促在宪法法院裁决后制定更有利于劳工的法规，特别是关于基本权利保护和结社自由方面。

三、预防大规模裁员：敦促成立裁员应对工作组，特别关注因地缘政治局势（伊朗与美以战争）



2026年5月1日，印尼总统普拉博沃（居中）在工会主席（从左至右）埃莉·罗西塔·西拉班、穆罕默德·朱姆胡尔·希达亚特、安迪·加尼·内纳·韦阿、赛义德·伊克巴尔以及伊尔哈姆西亚的陪同下，在雅加达民族纪念碑出席2026年五一劳动节纪念活动并发表讲话。

而面临的纺织业和镍产业的威胁。

四、税制改革：要求将免税所得额上限提高至每月750万盾，并取消节日津贴、遣散费、老年保障

金以及养老金所需缴纳的税款。

五、加强保护：批准国际劳工组织关于消除劳动世界中的暴力与骚扰的第190号公约，并通过《家政

工人保护法》。

六、行业问题：将网约摩托车平台抽成降至最高10%，并将编外/合同制教师转为国家公务员。

七、《财产没收法案》

：支持政府通过《财产没收法案》以根除腐败。

此次行动恰逢周五公共假日在雅加达、万隆、日惹、泗水等多个城市同步举行。（cx）

TAIWAN

WAVES OF WONDER



from TAIWAN since 1959

Taiwan Awaits You

Together With China Airlines

1 - 3 Mei 2026 | PIK Avenue, Main Atrium

Jakarta  Taipei

Start from IDR 5,7Jt



Dapatkan hadiah menarik dari China Airlines!

*Selama persediaan masih ada



The best carrier from Taiwan



Special Promotion

Dapatkan voucher diskon 25% untuk pembelian eSIM RoaminRabbit rute Asia di Website/Mobile Apps

*Syarat & ketentuan berlaku

*Harga berlaku selama Taiwan Travel Fair dan Travel Agent pilihanmu

Jakarta +6221 2510 789

Denpasar +62361 935 7298



China Airlines Indonesia



@chinaairlinesjkt



Website China Airlines

今日出版12版

印尼商报官网

地址: Jl. Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta 电话: 021-3912909 (Hunting)

传真: 021-3912906 / 31922403

网址: www.shangbaoindonesia.com

广告部: shangbaoadv@gmail.com

编辑部: redaksishangbao@gmail.com

社论

塑料价格飙升警示经济结构的脆弱性

近来，我们突然面临塑料原材料价格的剧烈飙升。多家媒体报道称，截止2026年4月，塑料价格涨幅高达80%至100%。原本每包8000至10000盾的塑料袋，如今已涨至每包15000至20000盾。塑料价格的上涨犹如一记响亮的警钟，提醒我们某些环节出了问题。塑料价格上涨不再是单纯的市场波动现象，而是对我们经济结构脆弱性的严峻警示。

许多塑料制品商贩和店主对此怨声载道。他们不仅因为价格飞涨而难以进货，也承认由于价格飙升，塑料制品难以销售给顾客。对于一些中产阶级来说，塑料价格的上涨或许显得微不足道。然而，如果我们深入探究，就会发现塑料价格上涨不仅仅是一个包装问题，它也反映了中下阶层的脆弱性，他们的日常生活依赖于塑料。

在当今时代，我们与塑料密不可分。后现代社会就是一个塑料社会，从我们早晨使用的牙刷，洗发水的包装，到我们使用的购物袋，雨季需要的雨伞，再到我们使用的各种电子产品的部件，一切都由塑料制成。塑料已成为现代人类行为不可分割的一部分，这种便利最初被视为一项技术奇迹。然而，当中东危机导致塑料原材料价格飙升时，我们才意识到我们对塑料的依赖是多么脆弱。

霍尔木兹海峡的关闭不仅导致燃油价格上涨，也导致塑料价格上涨。我们之前认为塑料微不足道且价格低廉，但它实际上是石油的直接衍生物。社会很快就依赖塑料，主要是因为它的便利性和实用性。随着中东地缘政治冲突升级并扰乱能源供应，全球原油价格飙升至每桶100美元。其影响是，塑料粒的生产成本也随之飙升，经济运转也受到了干扰。总的来说，霍尔木兹海峡关闭导致的塑料价格上涨会产生一系列连锁反应。

首先，塑料价格上涨的直接影响无疑体现在中小微企业身上。在许多地区，尤其是那些生产的产品需要塑料包装的中小微企业，由于利润锐减，他们很快就陷入了困境。

街头小贩被迫提高食品价格或减少份量，最终加重了终端消费者的负担。当塑料包装价格大幅上涨时，中小微企业面临着两个艰难的选择：要么提高价格，冒着失去客户的风险；要么通过降低本已微薄的利润率来承担成本。塑料价格上涨很可能导致许多中小微企业因运营成本增加而面临破产威胁。

其次，塑料价格上涨的连锁反应迟早会引发食品通胀，并导致人们购买力下降。塑料原材料价格上涨可能会使日常消费品价格上涨约5%至15%。这种通胀悄无声息地悄然发生，但其影响却显而易见。

当基本商品价格因包装材料成本高昂而上涨时，人们的购买力必然会下降。经验表明，塑料价格上涨可能引发家庭层面的经济危机。由于几乎所有消费品都使用塑料包装，塑料原材料价格的飙升无疑会波及日常必需品的价格，从而加剧微观经济的不稳定性。

塑料价格上涨是一个严峻的警示。一直以来，我们毫不犹豫地丢弃塑料，因为它价格低廉。当塑料价格飙升时，我们被迫意识到，塑料从来都不是真正便宜的，因为其对环境造成了影响。

应对塑料价格的急剧上涨，不仅仅是一项经济干预措施，更让我们意识到要寻找环保替代品，比如自带购物袋、使用可重复使用的包装，或推动生物塑料的创新。

雅加达南区市政府在世界结核病日呼吁市民不要害怕检查身体

【本报讯】雅加达南区行政市政府，在纪念2026年世界结核病日之际邀请民众不要害怕检查结核病（TBC）。

周四（30/4），雅加达南区副市长阿里·穆尔塔多在雅加达波因斯广场（Poins Square）举行的2026年世界结核病日纪念活动中表示：“信息只有一个，就是教育。结核病不是什么丢人的事，结核病是可以治愈的。”

阿里强调，向社区进行教育以消除至今仍存在的对结核病的羞耻感非常重要。他声称，防治结核病不能仅仅由卫生局承担，而是需要各方共同参与，从政府、社会到患者家属都应发挥作用。

他认为，目前仍有许多人将结核病视为一种可怕的、需要隐瞒的疾病，这阻碍了防治工作的推进。

“我们必须以良好且正确的方式向社区传达，结核病是可以治愈的，”他

说道。

与此同时，雅加达南区卫生服务局局长德比·因坦·苏里补充说，已采取多项措施来应对结核病问题，包括通过主动筛查提高病例发现率、广泛传播信息、加强卫生服务，以及通过“结核病防治示范村”发展基于社区的创新举措。

她表示：“我们仍面临诸多挑战，例如社会中的污名化、病例发现太迟以及治疗依从性尚未达到最佳水平。因此，各方尤其是社区卫生干部的作用非常关键。”

德比透露，目前雅加达南区在雅加达首都特区的结核病病例数量排名第三。

因此，她确保雅加达南区的卫生服务中心设施足以应对结核病患者。

“通过这一提醒，我们呼吁各方加强跨部门的承诺与协作。只要大家齐心协力，实现消除结核病的目标就充满希望。”她如是说。（**fd**）

印尼驻泰国宋卡领事馆 遣返被拘留未成年印尼船员

【本报讯】印尼驻泰国宋卡（Songkhla）领事馆协助遣返一名来自亚齐的未成年船员。该印尼船员于今年3月因涉嫌非法捕鱼在泰国被捕，并在泰国被拘留了一个多月。

印尼驻宋卡领事维纳尔迪·哈纳菲·拉基（Winardi Hanafi Lucky）表示，涉事印尼船员MY（15岁）是

2026年3月11日泰国当局在普吉（Phuket）岛附近海域对两艘印尼船只进行海上执法行动时被拘留的19名船员之一。

维纳尔迪领事说，“MY目前还是一名高中生，正值学校假期，他想赚点零花钱打发时间。于是，MY对和一位熟人一起出海捕鱼产生了兴

趣。”

MY告诉维纳尔迪领事，他来自东亚齐县，自3月初以来，他一直是KM Aneuk Manja 02号渔船的船员，这是他第一次出海捕鱼。

维纳尔迪领事表示，MY声称在船上待了八天后，于3月11日与其他船员一起被泰国海事当局

以非法捕鱼罪名逮捕。

得知消息后，印尼驻宋卡领事馆立即于3月12日和13日请求泰国方面提供领事探视和协助，以保护MY和其他18名印尼船员。在3月14日，MY被送往普吉岛少年拘留中心等待审判。

印尼驻宋卡领事馆持续与泰国当局协调，确保案

件按照程序处理。考虑到MY是未成年人，领事馆持续向他提供协助和翻译服务。

维纳尔迪领事说，“2026年4月23日，普吉岛少年及家庭法院裁定MY的刑期缓期执行，并下令立即将其驱逐出境。”

在印尼驻宋卡领事馆与地方当局协调后，MY获准

暂时居住在普吉岛一家儿童收容所，直至遣返准备工作完成。

4月30日，MY被遣返回印尼，并于当日抵达棉兰瓜拉纳穆机场。抵达后，他被移交给东亚齐渔业局局长，由其遣返回原籍地。遣返过程由外交部、海洋渔业部和地方当局监督。（**pl**）

巴厘龟乐岛经济特区迎来政府战略访问 旨在打造金融领域特别经济区

【本报登巴萨讯】巴厘龟乐岛经济特区（KEK Kura Kura Bali）于5月1日（周五）迎来政府部门官员战略性访问，经济统筹部长兼国家经济特区理事会主席艾尔朗卡·哈塔托（Airlangga Hartarto），与投资部长兼投资协调委员会主席、兼任印尼投资管理局（BPI Danantara）首席执行官的罗桑·罗斯拉尼（Rosan Roeslani），以及印尼投资管理局首席运营官多尼·奥斯卡里亚（Dony Oskaria）共同到访。

此次考察活动在西拉村暨巴厘岛大奥特莱斯举行，该项目是巴厘龟乐岛经济特区的重点项目之一，由PT巴厘龟乐岛开发公司（BTID）与三菱地所株式会社合作打造。西拉村作为巴厘岛首个露天式奢华奥特莱斯（outlet），计划于今年中旬开始试营业。像三菱地所这样的世界级投资者的入驻，体现了国际全球市场对巴厘龟乐岛经济特区作为印尼首选投资目的地之一的长期潜力充满信心。

此次多位部长的审查工作是依据普拉博沃·苏比安托总统关于在巴厘岛设立特别金融中心的指示的延续，该中心将参考迪拜国际金融中心的模式，旨在吸引投资流入印尼。

在全球地缘政治格局变化的背景下，巴厘岛作为寻求稳定和法律保障的国际资本目的地的相关性日益增强。

在访问期间，经济统筹部长艾尔朗卡直接审查了巴厘龟乐岛经济特区作为该特别金融中心潜在选址之一的准备情况。

艾尔朗卡透露：“至于巴厘龟乐岛（KEK）能为国际金融中心（IFC）的选址提供什么优势，之后将与‘达南塔拉’直接商讨。”

他强调，政府正在完善相关法规，作为设立金融业经济特区的基础。该特区旨在满足设立金融中心的各类需求，涵盖管理模式到可吸引全球投资者的便利措施。为迎接此次考察，BTID



图示BTID总裁Tuti Hadiputranto（左2）、BPI Danantara首席执行官Rosan Roeslani（左3）、经济统筹部长兼国家经济特区理事会主席Airlangga Hartarto（右3）。

作为巴厘龟乐岛KEK的开发与管理企业（BUPP），展示了“知识区”生态系统的优势，展现其是金融业经济特区的理想选址。“知识区”旨在通过将知识资本、教育与人力资源转化为巴厘岛新经济增长引擎，打造支持融合创新的生态系统。

巴厘龟乐岛经济特区通过设立商业中心，为国际金融中心的运营提供了支持性生态系统。该商业中心旨在成为全球混合融资联盟计划、商学院以及印尼领先投资渠道的汇聚点。知识区还将进一步配备创业与创新中心，汇聚高质量教育资源，如ACS巴厘岛跨文化学校，并依托国际红树林研究中心开展沿海环境研究。

B T I D 总 裁 T u t i Hadiputranto表示，此次访问确认了BTID的建设成果与政府宏大愿景之间的高度契合。

“我们已准备好所需的实体基础设施、机构和全球合作伙伴关系，致使龟乐岛成为印尼金融行业经济特区的家园，”他强调道。

他还补充说，龟乐岛经济特区不仅仅是一个投资区域，更是一个已在运转的活态生态系统。

通过这次战略访问，龟乐岛经济特区表明了其作为政府战略伙伴的充分准备，致力于实现普拉博沃总统的愿景：将印度尼西亚，特别是巴厘岛，打造为全球资本、人才与创新的新引力中心。（**fd**）

贸易部长强调政企协作



2026年4月30日，印尼贸易部长布迪与印尼工商会总主席阿宁迪亚，共同出席了在雅加达丽思卡尔顿酒店举行的2026年印尼工商会全国协调会议贸易领域专场活动，主题为“优化国内与国际贸易、加速战略投资，迈向8%经济增长目标”。

【本报讯】印尼政府持续通过加强中央与地方协作、以及与商界的协同，推动全国出口增长。

周四（4月30日），印尼贸易部长布迪·桑托索在雅加达举行的印尼工商

会（Kadin）全国协调会议贸易领域专场活动上，强调了这一点。

布迪表示，政府与商界之间的合作，是提升各类商品出口、同时保持国内市场增长的关键。

他说：“政府与商界，

在此是工商会及各行业协会，我们要持续协作。首先，如何让我们的若干商品出口持续增长，同时如何让国内市场继续增长。”

他表示，在商界的全力支持下，各项战略计划将共同推进。这种协同不仅在中央层面进行，还涉及省级乃至县市级的分会。

他说：“我们共同努力，提高出口，增强竞争力，当然也要让国内市场持续增长，以实现我们共同的期望。”

印尼工商会总主席阿宁迪亚·巴克里认同这一点，他认为加强国家贸易领域有三大重点，即：稳定国内贸易、拓展出口市场以及增加投资。

他强调，地区间贸易是国家经济韧性的基础，因为并非所有地区都出产同

样的商品。

他说：“38个省份可以相互开展贸易，因为不是每个地方都生产相同的东西。所以这本身就能成为一种经济韧性。”

另一方面，商界认为政府已向多个国家打开了出口市场准入，包括美国、欧洲、加拿大，乃至阿联酋。此举被认为对增加外汇收入至关重要，尤其是在印尼盾汇率承压的情况下。

此外，阿宁迪亚还提到，2026年第一季度投资额达到500万亿盾。他表示，这些投资以中等规模为主，为地方商界人士带来了巨大机遇。

他说：“我认为这一点极为重要，因为归根结底是贸易。我们投资是为了能够做贸易，这将催生其他力量，比如国内消费。”（**cx**）



国会第七委员会副主席拉姆霍特·西纳加（Lamhot Sinaga，右）在雅加达回答记者提问。

只有雇主和劳工的利益平衡，才能实现和谐的劳资关系。他反对剥削性的劳资关系模式，即一方为了短期利益而让另一方处于不利地位。他认为，企业繁荣和劳工福祉是不可妥协的基本原则。

国会第七委员会称强大的工业 须建立在福祉有保障的劳工基础上

【本报讯】国会第七委员会副主席拉姆霍特·西纳加（Lamhot Sinaga）强调，强大的工业生态系统必须建立在作为国民经济支柱的富裕劳工基础之上。他于周五（5月1日）在雅加达发表的声明中表示，每年5月1日庆祝的国际劳动节（五一劳动节）的意义不应仅仅局限于年度纪念活动，更应体现为对加强劳资关系公正与平衡的反思。

拉姆霍特·西纳加说，“没有强大而富裕的劳工，就没有具有竞争力的工业。”他表示，作为工业部的合作伙伴，国会第七委员会将继续鼓励工业领域不仅在数量上增长，而且在对待劳工方面也实现质量提升。

拉姆霍特强调，工业增长必须与改善劳工福利齐头并进。他表示，

拉姆霍特·西纳加表示，这一原则与1945年宪法赋予全体印尼人民实现社会正义的使命相一致，因此工业界负有道德和宪法责任，以确保劳工权利得到保障。

另一方面，拉姆霍特认为，在向数字化和清洁能源时代转型过程中，提高劳动力素质至关重要。印尼劳工必须做好在全球竞争的准备。他说，“工业转型绝不能忽视劳工的利益。国家必须通过培训、技能提升和充分的保障来发挥作用。”

拉姆霍特保证，国会第七委员会将继续监督工业政策，以确保经济增长与劳工福利之间的平衡，同时推动有利于营商环境的法规出台。

他说，“高增长不应以牺牲劳工福利为代价，这并非我们所追求的发展方向。”（**pl**）

研究机构：伊朗局势或推升印尼185个行业价格 建筑与食品饮料行业承压较大

【本报讯】印尼经济改革中心（CORE Indonesia）表示，受伊朗相关局势升级影响，全球能源供给面临扰动，或将通过成本传导机制推升印尼国内多达185个行业价格，其中建筑业及食品饮料行业受影响较为明显。

CORE Indonesia研究员萨哈拉（Sahara）在4月29日举行的线上研讨会上表示，地缘政治因素冲击全球能源供应，推动国际油价上涨，从而带动企业生产成本普遍上升。

她指出，能源作为关键生产要素，其价格波动将对多行业形成成本传导。同时，国际油价上涨还将推高印尼国内非补贴

燃料价格。

此外，外部不确定性上升推动美元走强，盾币承压贬值，进一步抬升进口成本，特别是对工业生产所需的原材料和资本品价格形成压力。

萨哈拉表示：“基于对印尼投入产出表中185个行业进口依赖度的测算结果显示，部分行业对进口投入依赖程度较高。”



2026年4月22日，印尼西爪省芝马墟市（Cimahi）PT Trisula Textile Industries工厂内，工人整理布料卷。

研究认为，在多重因素叠加作用下，印尼国内185个行业价格预计将出现不同程度的上涨。

从行业看，建筑业价格涨幅居前，预计上涨约3.56%；食品饮料行业预计上涨约3.46%；其后为

成衣行业约3.34%、基础钢铁行业约2.59%，以及小麦粉及其制品行业约2.34%。

她表示，受影响较大的行业普遍具有进口投入占比较高、能源依赖度较强的特征。

具体来看，建筑业对钢铁、水泥、工程机械及机电设备等投入品依赖较高，是其价格涨幅较大的主要原因。

食品饮料行业方面，小麦、大豆和食糖等主要原材料对进口依赖较高，同时物流与分销成本对燃料价格波动较为敏感，价格易受冲击。

此外，服装及相关产

业由于辅料等原材料进口占比较高，同样面临成本上行压力。

她还指出，塑料制品、金属制品、珠宝加工以及计量与摄影设备等行业，由于进口依赖度较高，对外部冲击亦较为敏感。

不过，萨哈拉表示，从测算结果看，本轮价格上涨对宏观经济的直接影响总体可控。相比之下，市场预期及情绪变化可能放大价格波动。

她举例称，以食品饮料行业为例，模型测算的价格涨幅约为3.46%，但若市场预期强化，实际涨幅可能高于基本面水平，从而加大通胀压力。（er）

印尼电信信息技术与数字峰会 以人工智能加速实质性转型

【本报讯】印尼电信公司（Telkom）在万隆再次举办2026年信息技术与数字峰会（ITD Summit 2026），展示各类基于人工智能的创新。这一年度盛会已成为加速印尼数字化转型的协作平台。

通过广阔的展览区域，Telkom呈现了由整个Telkom集团生态系统开发的多种数字解决方案。本次展览全面展示了技术能力、数字基础设施，以及面向内部和外部需求的人工智能落地应用。

这一契机同时被用作整合集团业务单元和运营公司所开发的24个用例。所有解决方案均旨在实现技术的高度集成化，并便于大规模扩展。

本届峰会的一大亮点是Telkom人工智能卓越中心（AI CoE）的亮相。该举措是公司强化内部工作流程、同时提升客户服务质量的战略组成部分。

展览中还展示了“AI原生”支柱下的多项真实应用。参观者可以现场观看人工智能技术如何被应用于各业务线，以提升效率与生产力。

AI解决方案推动效率与转型

备受关注的解决方案之一是Telkom法律情报系统（TELIS）。该应用是基于认知AI的系统，旨在辅助企业政策文件的管理与分析工作。

TELIS能够在短时间内追溯、归纳并呈现数百份文件中的关键信息。这项技术让员工得以快速、准确地获取所需信息。

Telkom总裁迪安·西斯里瓦尼亲自视察了该方案的实施情况，并亲自试用TELIS应用中的搜索功能，体验其处理最新文件的能力。

除TELIS外，BigBox

AI也在峰会上备受瞩目。这一基于大数据的平台已被应用于包括地方政府在内的多个领域。

BigBox AI帮助组织管理和分析数据，以支撑数据驱动型决策。这项技术被认为能够提升运营效率，并提供战略性洞察。其在西爪哇省地方发展规划署的应用，就是该技术实际落地的一个例证。使用人工智能进行数据治理，被认为能够提高规划与政策制定的质量。

基于这一潜力，Telkom正积极创造将该方案复制推广到印尼其他地区的机

会，期望由此全面加速政府部门的数字化进程。Telkom数字信息技术总监费萨尔·罗赫马德·乔马迪强调了方案的灵活性。“该方案设计灵活、可扩展，以便于复制推广，支持各政府机构加速数字化，并在全国范围内强化‘增强型劳动力’计划。”

除外部方案外，Telkom还推出了多款内部人工智能应用，用于提升员工生产力并加速公司内部的工作流程。

来自Telkom集团旗下运营公司的13个展位也参与了此次展览，如Telkomsel、Telin、Infomedia及Nuon等，各自展示了其旗舰创新成果。

Digiserve、Finnet、Sigma和Telkom Akses的参与，进一步凸显了人工智能技术的开发已遍布Telkom集团的所有业务线，体现了公司迎接数字时代的充分准备。

凭借一系列紧贴需求且应用性强的解决方案，Telkom进一步巩固了其作为国家数字生态核心驱动者的角色。

（cx）

印尼推进铜金下游化 锦石项目启动

【本报讯】印尼总统普拉博沃·苏比安托4月29日为第二阶段13个国家战略性下游化重点项目举行集中开工仪式，总投资规模约为116万亿盾。

其中，MIND ID在东爪省锦石经济特区推进的铜及黄金下游化项目同步启动建设。该项目位于爪哇综合工业与港口园区（Java Integrated Industrial and Ports Estate, JIPE）。

该项目体现出印尼正加快构建覆盖资源开发、冶炼加工及深加工环节的完整产业链体系，推动上下游协同发展。根据规划，MIND ID将建设黄铜轧制（Brass Mill）、黄铜坯件（Brass Cup）以及基于阳极泥（anode slime）的贵金属精炼及加工装置。

MIND ID矿产下游化与产业生态战略总监管泰迪·巴德鲁贾曼（Tedy Badrujaman）于4月30日表示，下游化发展是国家战略项目体系的重要组成部分。

他指出：“这标志着印尼国家



2026年4月29日，锦石县县长范迪·阿赫马德·亚尼（Fandi Akhmad Yani）出席在锦石JIPE经济特区举行的铜及黄金下游化项目第二阶段开工仪式。

发展路径的进一步明确，即致力于建设具有产业自主能力的工业化国家。”

泰迪表示，下游化不仅着眼于资源出口，更强调通过一体化加工体系在国内实现附加值提升。

据介绍，JIPE园区内的下游化流程涵盖铜冶炼及加工，在生产主要铜产品的同时，还将生产含有金、银等贵金属的副产品——阳极泥。该阳极泥将作为原料进入国内贵金属精炼环节，通过本土精炼设施生

产高纯度黄金，实现资源高值化利用。

此外，项目还包括一系列延伸加工设施建设，如黄铜轧制及黄铜坯件生产装置，初期设计产能最高达1万吨/年；同时还将布局铜杆、铜线及铜管等产品制造，并提升国内贵金属加工能力。

业内人士表示，该项目的推进将进一步完善印尼矿产资源深加工体系，增强产业链韧性，并拓展高附加值产品市场空间。（er）

印尼铜需求增长前景向好 专家呼吁完善产业生态体系

【本报讯】ReforMiner研究院创始人普里·阿贡·拉赫曼托（Pri Agung Rakhmanto）表示，随着基础设施建设、电力系统（如电缆和变压器）、新能源产业以及汽车工业特别是电动汽车（EV）发展，印尼铜需求预计将持续增长。

他说，上述领域将成为吸纳印尼境内铜冶炼厂所生产铜及精炼铜（阴极铜）的主要下游市场。普里·阿贡指出，相关

产业发展仍需政府在政策层面加以引导和支持，以推动产业生态体系不断完善。

他表示，应进一步优化下游产业投资环境，促进铜资源在国内实现更高比例消纳，从而更好发挥资源优势，带动经济增长。

与此同时，他对印尼近年来推进铜产业链延伸（下游加工）的举措表示肯定。他认为，将矿产原料出口逐步转向高附加值阴

极铜产品，有助于提升印尼未来外贸竞争力。

他指出，如相关产业生态尚未形成，现有产量仍将更多流向国际市场。

目前，印尼铜产业主要由多家大型矿业企业主导，并配套推进重点项目建设。其中包括隶属于印尼矿业控股公司（MIND ID）的自由港印尼公司（PT Freeport Indonesia）、安曼矿业国际公司（PT Amman Mineral International Tbk）以及默迪卡铜金公司（PT Merdeka Copper Gold Tbk）。

从资源储量看，各企业规模存在差异。自由港印尼公司最新勘探结果显示，其可开采铜储量预计可支撑至2041年，总量增至约80亿磅，高于此前约70亿磅的估算水平。

安曼矿业旗下安曼矿业努沙登加拉公司（PT Amman Mineral Nusa Tenggara）表示，截至2030年，其矿产资源储量约为4.6亿吨。该增长主要得益于巴图希贾马矿（Batu

Hijau）第8阶段采矿工作的启动。

与此同时，默迪卡铜金公司报告称，2025年其铜储量增至约910万吨，同比增长6%；铜矿石储量增长约60%，达到300万吨。

资源储量增长亦与冶炼能力提升密切相关。印尼能源与矿产资源部研究显示，铜冶炼环节附加值约为原始精矿的1.74倍。

在冶炼领域，印尼已建成多座在运铜冶炼厂，成为推动产业链延伸的重要支撑。其中，位于东爪哇省格雷西克的冶炼设施以及西努沙登加拉在建项目，正持续增强国内加工能力。

普里·阿贡表示，若产业生态体系实现一体化发展，铜产业有望成为新的经济增长引擎，并显著提升国内附加值水平。

他认为，在全球能源转型背景下，铜作为关键基础材料，其战略地位将进一步提升，印尼相关产业发展潜力较大。（er）

印尼工业部否认“去工业化”说法 称相关判断未充分反映统计口径调整因素

【本报讯】针对外界有关印尼制造业占国内生产总值（GDP）比重下降并据此判断“去工业化”的观点，印尼工业部表示，上述结论缺乏充分依据，未能准确反映统计口径调整及经济结构变化情况。

印尼工业部发言人费布里·亨德里·安东尼·阿里夫（Febri Hendri Antoni Arief）于4月29日在雅加达发布2026年4月工业信心指数（IKI）时表示，所谓“去工业化”判断与实际数据情况不符。

他说：“有观点认为制

造业投资下降、制造业对GDP贡献持续减少，甚至据此认定印尼出现去工业化。对此，我们以事实和数据进行回应。”

费布里指出，当前支持“去工业化”论的主要依据包括四方面：一是制造业占GDP比重下降；二是制造业增速被认为低于整体经济增速；三是投资结构向服务业倾斜；四是劳动力由制造业向服务业转移。

不过，他表示，上述判断未充分考虑印尼中央统计局（BPS）统计分类口

径调整因素，结论存在偏差。

他解释称，自2001年以来制造业对GDP贡献数据不具备完全可比性，主要由于统计分类标准（KBLI）分别于2009年和2020年进行调整，改变了制造业（加工工业）的统计范围。

在相关调整前，部分子行业被纳入制造业统计，之后被划分为独立行业类别。因此，不同统计口径下形成的长期趋势难以直接对比。

他表示，在统计口径

相对一致的区间内观察，尤其是2022年至2025年期间，制造业对GDP贡献呈现稳步回升态势。“从2020年之后，特别是2022年至2025年，整体趋势为正增长，”他说。

在增长方面，费布里表示，制造业增速总体保持在4%至6%区间，未出现明显低于整体经济增速的情况，也未触及通常被视为“去工业化”信号的水平。

在投资方面，他指出，制造业仍是吸引投资的重要领域，第二产业在全国

投资实现中的占比保持较高水平。

在就业方面，工业部数据显示，制造业每年新增就业约20万至30万人。他表示，服务业就业人数增加，主要源于新增劳动力规模增长快于制造业就业吸纳能力，而非制造业劳动力向服务业转移。

“并非制造业劳动力流向服务业，而是新增劳动力更多进入其他行业，”他说。

基于上述指标，印尼工业部认为，当前国家工业体系总体仍处于扩张阶



印尼工业部发言人费布里·亨德里·安东尼·阿里夫（Febri Hendri Antoni Arief）。

段，未出现“去工业化”迹象。（er）

印尼央行将二维码支付系统扩展至中国

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）宣布，自4月30日（周四）起，将印尼标准二维码（QRIS）跨境支付服务拓展至中国，印尼与中国两国民众今后可通过扫码实现双向跨境交易。

不过，现阶段可使用的中国二维码仍有限，主要包括银联二维码、支付宝二维码，以及同时带有银联与支付宝标识的统一二维码。其他中国二维码，包括微信支付二维码，仍处于开发及技术适配阶段。

印尼央行行长贝利·瓦尔吉约（Perry Warjiyo）周四在雅加达举行的启动仪式上表示：“今后无论我们前往中国，还是中国民众来到印尼，都无需携带现金，只要拿出手机，就能购买所需商品。”

在同一场合，中国驻印尼大使王鲁桐对贝利·瓦尔吉约的领导力，以及印尼在金融和数字化领域取得的成果表示赞赏。

他指出，在全球局势快速变化的背景下，银行业必须

积极适应创新趋势、人工智能（AI）与数字化发展，包括持续加大对技术和人力资源的投入。

“我们期待QRIS（与中国二维码互联互通的QRIS）正式上线，并将继续扩大参与范围和受理网络，吸引更多银行及支付机构加入。我们对未来发展充满期待。”王鲁桐表示。

与此同时，印尼支付系统协会（ASPI）主席Santoso Liem认为，鉴于中国与印尼同为数字经济强国，此次合作蕴含巨大潜力。

他表示，这项合作将进一步提升支付便利性，尤其在两国游客往来频繁的背景下，并有望通过跨境交易深化未来经贸联系。

Santoso指出，与中国的支付系统互联仍在分阶段



图为：4月30日（周四），印尼央行支付系统政策部（DKSP）主任Dudi Dermawan（左）、印尼驻中国兼蒙古大使Djauhari Oratman—gun（中）及印尼央行驻北京代表处主任Yulian Wihantoro（右）在中国北京出席印尼—中国QRIS跨境支付启动仪式并合影留念。

推进。尽管中国已建立全国统一二维码标准，但不同服务提供商之间仍需进一步调整，才能实现国际互通。

他补充称，未来合作范围还将涵盖中国其他支付平台，包括微信支付。不过，

目前相关计划仍处于探索阶段，因为系统互联及平台整合仍需进行技术适配。

“因此，他们仍需完成整合工作，过程中会有一些调整。但支付宝和银联目前已经可以使用了。”Santoso说道。（asp）

截至2026年4月，共同基金净资产值升至710.29万亿盾

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）表示，共同基金行业延续正面表现。截至2026年4月23日，共同基金净资产值（NAV）年初至今（YTD）增长5.18%，升至710.29万亿盾。

OJK资本市场、金融衍生品及证券交易所监管执行主任Hasan Fawzi表示，这一增长动能需要进一步通过各方协同推动市场深化，其中一项重点举措，就是推出共同基金计划

与定投项目（PINTAR Rekasa Dana）。

“PINTAR共同基金计划的推出，将成为我们共同推动投资普惠化的重要契机，尤其有助于加快吸引年轻一代参与投资。”Hasan Fawzi周一（4月27日）在雅加达表示。

除净资产值持续增长外，他指出，印尼资本市场的积极表现也反映在投资者人数大幅攀升。目前投资者总数已达2612万，其中2486

万人来自资产管理行业。

鉴于其中54.71%为30岁以下年轻群体，他们认为，系统性投资计划（SIP）即定期定额投资方式，有望帮助年轻投资者逐步建立长期、纪律性的投资习惯。

Hasan表示，2025年至2029年期间，资本市场深化预计可贡献全国投资需求的3.81%，约合1.81千万亿盾，而同期全国投资需求预计将达到47.57千万亿盾。

为支持资本市场深化，OJK正与多家自律组织（SRO）持续推进八项《加速印尼资本市场诚信改革行动计划》，以提升市场公信力，并推动市场运作与国际标准接轨。

他指出，截至2026年4月，已落地的改革措施包括提高最低自由流通股比例门槛、完善投资者分类信息透明度，以及加强上市公司股权持有记录披露。

除发挥SRO作用

外，Hasan也呼吁资产管理行业协会主动落实自律机制，及早识别并防范可能损害市场秩序的行为。

他同时敦促投资管理公司持续扩大投资产品服务覆盖范围，惠及印尼各地市场。

“不能只让雅加达或爪哇岛成为投资热点，我们必须让投资机会的普惠性持续向全国各地扩散，让所有民众都能参与其中。”他说。（asp）

政府本周国债拍卖吸纳40万亿盾资金

【本报讯】政府于2026年4月28日举行的九个系列国债（SUN）拍卖中，共吸纳资金40万亿盾。

根据财政部融资与风险管理总司（DJPPR）周三（4月29日）在雅加达发布的说明，本次拍卖录得投标总额74.95万亿盾。

其中，吸纳规模最大的的是FR0109系列（增发），中标金额15.75万亿盾，投标额34.74万亿盾。加权平均中标收益率为6.63518%，到期日为2031年3月15日。

其次是FR0107系列（增发），吸纳资金5.15万亿盾，投标额7.05万亿盾。加权平均中标收益率为6.74984%，到期日为2045年8月15日。

此外，政府从SPN12270429系列（新

发）吸纳4.4万亿盾，该系列录得投标额4.56万亿盾。加权平均中标收益率为5.55000%，到期日为2027年4月29日。

FR0102系列（增发）中标金额为3.6万亿盾，投标额4.2万亿盾。加权平均中标收益率为6.86479%，到期日为2054年7月15日。

随后，FR0108系列（增发）吸纳3.25万亿盾，投标额9.22万亿盾。加权平均中标收益率为6.80995%，到期日为2036年4月15日。

至于FR0106系列（增发），政府中标金额为2.7万亿盾，投标额4.69万亿盾。加权平均中标收益率为6.81832%，到期日为2040年8月15日。

接着，政府从SPN12260730系列（增

BNI 2026年第一季度盈利达5.66万亿盾



图为周三（4月29日），印尼国家银行（BNI）总裁Putrama Wahyu Setyawan（中）、金融和策略总监Hussein Paolo Kartadjoemena（右）与风险管理总监David Pirzada（左）在雅加达举行的BNI 2026年第一度业绩发布会时交谈。2026年第一季度BNI的净利达5.6万亿盾，同比增长5.21%。

印尼股市行情 4月30日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SMMA	15000	15600	4.00%	600	30800	475218
2	ITMG	26200	26650	1.72%	450	3761700	98884603
3	SONA	2230	2580	15.70%	350	1310400	3419717
4	EURO	3100	3410	10.00%	310	647400	2207634
5	AADI	11300	11600	2.65%	300	16183300	184708465
6	ABDA	2350	2580	9.79%	230	2300	5892
7	TGKA	4980	5200	4.42%	220	47700	247997
8	BINA	4240	4450	4.95%	210	752700	3268879
9	DUTI	4090	4280	4.65%	190	6600	28120
10	FILM	2200	2380	8.18%	180	4358600	10127875

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	UNTR	30425	29050	-4.52%	-1375	7029800	204867668
2	MLPT	22900	21550	-5.90%	-1350	47700	1045778
3	ARKO	10975	9650	-12.07%	-1325	6123600	60912955
4	SINI	14000	13000	-7.14%	-1000	1854600	24232895
5	EMAS	9475	8925	-5.80%	-550	18318300	166320628
6	POLU	14750	14200	-3.73%	-550	9100	131063
7	BLUE	3860	3360	-12.95%	-500	922000	3205218
8	DCII	198750	198250	-0.25%	-500	100	19825
9	SGRO	4970	4500	-9.46%	-470	200000	941355
10	SMAR	6600	6150	-6.82%	-450	328600	2022813

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2530			Date: 2026.04.30	
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR			Time: 09:00:00	
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12337.09	12367.09	0.00	0.00
CNY	2534.13	2538.13	2524.13	2548.13
EUR	20248.54	20298.54	0.00	0.00
GBP	23308.04	23368.04	0.00	0.00
HKD	2209.43	2213.43	2203.43	2219.43
JPY	107.75	108.25	0.00	0.00
SGD	13532.28	13562.28	0.00	0.00
USD	17320.00	17340.00	17305.00	17355.00

全球股市			
亚股			
日经指数	59284.92	跌	632.54
韩国综合	6598.87	跌	92.03
香港恒生	25776.53	跌	335.31
上海综合	4112.16	涨	4.65
欧股			
英国FTSE	10312.35	跌	66.47
德国DAX	24292.38	涨	337.82
法国CAC	8114.84	涨	42.71
荷兰AEX	1014.09	涨	16.91
Http://tw.stock.yahoo.com 30/4/2026			
美股			
道瓊工	49652.14	涨	790.33
那斯 克	24892.31	涨	219.07
S&P 500	7209.01	涨	73.06
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 30/4/2026			



IHSG下挫，内外压力夹击

【本报讯】受全球避险情绪（投资者回避风险资产）及国内压力影响，印尼证券交易所综合股价指数（IHSG）4月30日（周四）收盘下跌。

盘面显示，IHSG早盘一度下跌174.67点，跌幅2.46%，至6926.54点；午后跌势延续，收盘下跌144.42点，跌幅2.03%，报6956.80点。与此同时，LQ45指数（45只蓝筹股）下跌14.80点，跌幅2.16%，收报669.34点。

资本市场观察员Reydi Octa周四在雅加达表示：“今日IHSG下跌，是全球避险情绪与国内压力共同作用的结果。外部因素方面，美元走强及利率前景不确定，引发资金外流。国内方面，自由流通股比例、高股权集中度（HSC）以及指数再平衡等因素，加剧了此次回调。”

Reydi指出，投资者尤其是外资目前倾向采取防御策略，并持续在印尼股市净卖出。

根据印尼证券交易所数据，当日共录得266万3979笔成交，成交量481.99亿股，成交额21.88万亿盾。个股方面，上涨146只，下跌600只，平盘213只。外资净卖出1.4863万亿盾。

根据印尼证券交易所数据，当日共录得266万3979笔成交，成交量481亿9859万3125股，成交金额达21兆8778亿2579万2526盾。个股方面，上涨146只，下跌600只，平盘213只。外资净卖出1.4863万亿盾。

涨幅居前个股包括：
SMMA (Sinarmas Multiartha) 上涨600盾，收于15600盾；ITMG (Indo Tambangraya) 上涨450盾，收于26650盾；SONA (Sona Topas) 上涨350盾，收于2580盾；EURO (Estee Gold Feet) 上涨310盾，收于3410盾。

跌幅居前个股包括：
UNTR (United Tractors) 下跌1375盾，收于29050盾；MLPT (Multipolar Technology) 下跌1350盾，收于21550盾；ARKO (Arkora Hydro) 下跌1325盾，收于9650盾；SINI (Singaraja Putra) 下跌1000盾，收于13000盾；

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数休市；恒生指数上涨432.06点（+1.68%），报26111.84点；上证指数上涨28.88点（+0.71%），报4107.51点；海峡时报指数下跌26.72点（-0.55%），报4860.97点。

盾币贬值20盾
周四（30日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）**收于1美元兑17346盾**，较前一交易日（17326盾）贬值20盾。（asp）

发）吸纳2.4万亿盾，该系列录得投标额3.19万亿盾。加权平均中标收益率为5.40000%，到期日为2026年7月30日。

FR0105系列（增发）中标金额为1.75万亿盾，投标额3.85万亿盾。加权平均中标收益率为6.87996%，到期日为2064年7月15日。最后，政府从SPN01260530系列（新发）吸纳1万亿盾，该系列录得投标额3.44万亿盾。加权平均中标收益率为4.89000%，到期日为2026年5月30日。（asp）

证券交易所股价指数		
2026年4月30日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6956.80	-2.03
LQ45	669.34	-2.16
JII	462.11	-1.87
IDXENERGY	3755.43	-1.08
IDXBASIC	2142.05	-2.90
IDXINDUST	2061.27	-2.95
IDXNONCYC	726.24	-2.19
IDXCYCLIC	1062.51	-1.84
IDXHEALTH	1719.02	1.15
IDXFINANCE	1358.35	-1.73
IDXPROPERT	919.45	-2.19
IDXTECHNO	7716.84	-0.93
IDXINFRA	2018.15	-2.93

黄金行情		
4月30日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前卖出		
5克金片：12745000	盾卖出 13660000	盾买进
10克金片：25490000	盾卖出 27240000	盾买进

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) April 30, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2538 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.8306 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17345.00	17385.00
新币	SGD	13538.63	13588.63
港币	HKD	2215.75	2220.75
日元	JPY	108.12	108.72
欧元	EUR	20259.00	20329.00
澳元	AUD	12366.85	12416.85
英镑	GBP	23385.19	23475.19
人民币	CNY	2536.35	2541.35

AUTO拓展四轮车辆电池产品线



Astra Otoparts公司(AUTO)。

【本报讯】日前，Astra Otoparts公司(AUTO)在雅加达Kelapa Gading推出Aspira LN2和LN3四轮车辆专用电池，进一步优化其汽车电池售后市场产品线。

推出这款新产品源于公司对现代车辆，尤其是多用途车(MPV)和运动型多用途车(SUV)的深刻理解。现代车辆配备了各种复杂的电子设备，因此需要更稳定、更高效的电源。

AUTO通过Aspira品牌，认为这种情况推动对更高性能电池的需求，包括更大的容量和更强的启动能力。

因此，Aspira推出LN2和LN3两款电池，作为其扩展电池产品线部分，旨在满足市场对高品质且易于获取的产品的需求。

Astra Otoparts 总监Martogi Siahaan表示，这两款电池容量和性能各异，可根据不同车型的需求量身定制。“汽车技术的进步显著改变了电气系统的需求。我们希望通过Aspira电池LN2和LN3，提供能够适应现代汽车发展并为消费者带来附加值的解决方案。从一开始就选择合适的电池将影响整体驾驶性能。”

与前几代车辆使用的传统电池不同，LN(欧洲标

准)型电池的优势在于其设计能够满足更复杂的电气需求。

据称，LN电池拥有更高的容量(Ah)和冷启动电流(CCA)值，使其能在车辆行驶过程中提供更强劲的启动动力，与此同时保持稳定的电流输出。

符合这些规格的Aspira LN2和LN3电池是丰田Innova Reborn和丰田Fortuner等车型(汽油和柴油发动机)的必备之选。

Martogi继续解释说，其免维护技术也使其使用起来更便捷，无需定期维护。

他解释道，此外，该电池的设计符合制造商标准，确保即插即用，无需任何额外改装。“另一个优势在于更高的初始电压，这确保从启动开始就能提供充足的电力，并在整个使用过程中保持稳定的性能。”

Aspira LN2和LN3电池的推出被认为是AUTO公司战略部分，旨在提供具有竞争力的产品，并为用户带来更可靠、更舒适的驾驶体验。

Martogi补充道，“该举措也巩固Aspira作为汽车零部件品牌的地位，该品牌致力于提供与不断变化的汽车需求相关的高质量产品。” (sl)

SMGR 大力发展替代燃料
2025年煤炭消耗量已减少46.7万吨



仓库里堆积的袋装水泥。

【本报讯】印尼水泥公司(SMGR/SIG)正加速优化以工业废料、生物质和城市垃圾为基础的替代燃料，以此作为降低能源成本和排放的关键战略。

在历来依赖煤炭的能源转型压力和水泥行业，对效率日益增长的需求下，该举措显得尤为重要。

2025年，SIG的替代燃料利用率提高24%，达到68.1万吨。该数量相当于煤炭消耗量减少46.7万吨。

因此，热替代率(TSR)提升至9.77%，反映出公司能源结构的显著转变。

印尼水泥公司(Semen Indonesia)企业秘书Vita Mahreyni强调，可持续发展如今已成为企业竞争力的重要组成部分。“可持续发展绩效能与业务绩效齐头并行，并增强运营韧性。”

优化替代燃料的使用是通过利用垃圾衍生燃料(RDF)来实现的。RDF是一种由加工后的城市垃圾、工业垃圾和生物质制成的燃料。

除了减少对化石燃料的依赖外，该战略从以前未利用的废弃物中释放出新的经济价值，包括为农业部门作为生物质供应商创造更多机会。

从环境角度来看，这种能源转型直接有助于减少温室气体(GHG)排放。与

2010年基准相比，SIG的范围1排放量减少了21%；与2019年基准相比，范围2排放量已减少15%。

该减排成果得益于多种因素的共同作用，包括使用替代燃料、可再生能源，以及提高生产流程效率。

SIG公司也在多个运营设施安装太阳能电池板，以扩大清洁能源的利用。

此外，SIG也利用废热回收发电(WHRPG)技术，将生产过程中产生的废热转化为电能，从而提高整体能源效率。

在上游领域，SIG公司也通过矿后土地复垦来践行可持续发展理念。2025年，该公司在各个运营区域的复垦土地总面积将达到628公顷。

此举旨在维护生态系统平衡，与此同时确保长期运营的可持续性。

SIG公司对ESG原则的持续贯彻落实获得了认可，旗下多个业务部门荣获了意大利环境部颁发的六项“PROPER Hijau 2025”奖项。

展望未来，SIG致力于通过更高效、低排放的能源利用，加速建筑材料行业的转型。

优化替代燃料不仅对实现脱碳目标至关重要，而且对在全球能源成本动态变化中保持竞争力也至关重要。 (sl)

2026年全球最佳25家航空公司排名出炉
印尼鹰航排第24名

【本报讯】印尼鹰航(Garuda Indonesia)再次入选航空评级网站(Airline Ratings)发布的“2026年全球最佳航空公司”(World’s Best Airlines 2026)前25名榜单，这标志着该公司在转型与复苏进程中服务质量和运营绩效的持续提升。



在万丹省丹格朗县苏加诺-哈达机场的一架印尼鹰航飞机。

印尼鹰航总裁格伦尼·凯鲁潘(Glenny Kairupan)表示，这一成就是公司正在推进的业绩加速计划和重组取得进展的积极信号。

“在全球航空业面临充满挑战的动态环境下，这一成就成为反映公司转型进展的积极信号。”

在此次排名中，印尼鹰航在“2026年全球最佳全服务航空公司”(The World’s Best Full-Service Airlines 2026)类别中位列第24位，并是唯一进入该榜单的印尼航空公司。

该排名通过Airline-Ratings.com官方网站公布，依据独立评审团队于今年年初完成的一系列调查和评估。

这一成就再次确认印尼鹰航作为唯一一家在2026评估年度跻身该全球榜单的印尼国家航空公司的地位。

他强调，公司承诺加速涵盖服务质量提升、运营效率改进，以及各业务线持续数字化转型在内的全面转型。

“2026年全球最佳航

空公司是航空评级网站每年颁发的奖项，聚焦于关注乘客在飞行过程中的体验。”

评估涵盖多个方面，包括飞行中产品质量的提升，即餐饮服务、客舱舒适度，以及机组人员的绩效和专业素养。

航空评级网站还将服务一致性、运营创新和飞

行安全作为评定全球航空公司排名的关键指标。

他称，印尼鹰航将继续以适应性、可持续和可衡量的方式全面加速转型。

他补充说，这些努力为加强国际水准的服务标准，并提升该公司在竞争日益激烈的全球航空业中的竞争力。(lcm)

为纪念卡蒂妮日
Optik Melawai向雅加达东区女性捐赠1000副眼镜

【本报讯】2026年4月30日(周四)，为纪念卡蒂妮(Kartini)日，Optik Melawai通过“Optik Melawai关爱”活动，再次践行社会责任承诺。活动上，Optik Melawai运营高级总经理James Hadisurjo将总计1000副眼镜中的一部分，象征性地捐赠给了10位受益人代表。



Optik Melawai运营高级总经理James Hadisurjo、TP PKK主席Endang Nugrahani、雅加达特区省TP PKK主席专家助理Dewi Rano，以及其他官员和行政人员合影留念。(商报/Hermawan摄)

此次活动还邀请了雅加达特区省地方家庭福利赋权行动队(TP PKK)主席Endang Nugrahani、雅加达特区省TP PKK主席专家助理Dewi Rano、雅加达东区行政市TP PKK主席Essie Feransie, SE., 以及雅加达东区行政市市长Dr.H. Munjirin, S.Sos., M.Si出席。

这项活动体现了Optik Melawai的使命，确保视

力障碍不会成为人们追求更美好未来的阻碍。

该活动是纪念卡蒂妮日系列活动的一部分。Optik Melawai与雅加达东区行政市地方家庭福利赋权行动队合作，希望通过实际行动传递卡蒂妮的奋斗精

神。活动为提高公众，尤其是女性对眼部健康检查重要性的认识。

在实施过程中，Optik Melawai提供由专业验光师使用现代化设备支持的免费眼部检查服务。每位居民首先使用自动验光仪

技术进行初步检查，以自动测量眼部屈光状况。随后，使用数字投影仪进行进一步检查，以确保镜片处方的准确性。经过这些流程后，受益人可以根据各自的需求和舒适度选择眼镜框。(lcm/hr)

2026年首季度IPCM净利润增长3.03%

【本报讯】Jasa Armada Indonesia公司(IPCM)是印尼Pelindo集团旗下子公司，主要从事引航和拖航服务。该公司在2026年首季度业绩表现良好。

根据记载，IPCM的净利润同比增长3.03%，达到455.7亿盾，而去年同期为442.4亿盾。IPCM的主要收入来源是船舶服务，该项收入为3345.1亿盾，占总收入的96.34%。

与此同时，运输及其他服务收入为127.1亿盾，同比增长11.12%。船舶服务收入为3345.1亿盾，其中公共港口收入1557.3亿

盾，专用码头(Tersus)收入1141.1亿盾，私人码头(TUKS)收入646.8亿盾。

在该期间，公共港口和私人码头(TUKS)的收入同比各自增长2.50%和5.14%。

业绩增长的同时，总资产也增长4.39%，从2025年底的1.71万亿盾至2026年首季度成为1.79万亿盾。

尽管地缘政治局势紧张，IPCM的现金流依然保持稳健，尤其是运营服务现金流，同比增长36.29%，达到1021亿盾，而去年同期为749.1亿盾。

日前，IPCM总裁Shanti

Puruhita表示，公司已成功实施多项效率提升计划。“这体现在运营费用和总务及行政费用的显著降低。”

她表示，效率的提升显示公司在应对外部挑战的同时，致力于保持盈利能力并巩固财务基础的决心。

Shanti声称，IPCM对2026年业绩提升充满信心，公司将保持稳健的业务基本面，加强与合作伙伴的协作，优化船队和船员配置，并将安全放在首位，以提升客户满意度。

她继续解释说，今年初，IPCM通过扩展其在万丹省Bayah特区码头的引

航和拖航服务，加强了与Cemindo Gemilang公司的合作关系。

除此之外，IPCM业也通过与包括船公司和货主在内的多家战略合作伙伴开展合作，拓展其在南苏门答腊的海事服务。IPCM在南苏门答腊省巨港市穆西河外屏障一级引航水域提供船对船(STS)服务。

Shanti补充道：“这次合作将通过安全、高效、专业的海事服务，助力国家物流的顺畅流通。该战略举措将进一步巩固IPCM在支持印尼海事生态系统发展中的作用。” (sl)

华友钴业公司自5月1日起
暂停IWIP工业园区50%镍冶炼厂生产



位于印尼北马鲁古省中哈马黑拉县的印尼韦达湾工业园区。

【本 报 讯】浙江华友钴业股份有限公司(Zhejiang Huayou Cobalt Co., Ltd.)宣布，位于印尼的子公司华飞镍钴有限公司(Huafei Nickel-Cobalt Co., Ltd.)自2026年5月1日起，对部分

生产线进行临时停产。

位于印尼韦达湾工业园区(Indonesia Weda Bay Industrial Park, 简称IWIP)的这座采用高压酸浸(HPAL)技术的镍冶炼厂进行临时停产，原因是最主要原材料硫磺的价格

大幅上涨。

此外，华飞冶炼厂自投产以来一直高负荷运行，尚未进行过全面维护。

华友管理层在向上海证券交易所发布的公告中表示，“经公司内部研究决定，自2026年5月1日起，对华飞镍钴部分生产线进行临时停产以进行维护保养。”该公告内容于周五(2026年5月1日)被援引。

在维护期间，华飞镍钴冶炼厂预计约50%的产能将受到影响。

此次部分生产线的临时停产预计将对华友的短期经营业绩产生负面影响，但不会影响其长期发展前景。

据了解，2025年华飞镍钴实现营业收入144.95亿元人民币，占华友总收入的

17.89%。华飞镍钴还实现了12.52亿元人民币的净利润。

为减少冶炼厂临时停产带来的影响，华友将扩大硫磺的供应渠道。此举旨在维持生产成本，并在硫磺价格飙升的背景下提升竞争力。

当前，随着中东冲突升级，国内镍冶炼行业确实正面临硫磺供应受限和价格失控性飙升的挑战。

硫磺是采用HPAL技术的镍冶炼设施生产过程中的主要原材料，此类设施广泛用于生产电动汽车电池原料。

值得注意的是，印尼75%—80%的硫磺需求依赖从中东供应。目前，硫磺成本在HPAL冶炼设施运营成本中的占比已达到30—35%，而此前这一比例约为25%。(lcm)

每一位劳动者，都是中国向上的力量

“要大力弘扬劳动最光荣、劳动最崇高、劳动最伟大、劳动最美丽的社会风尚。”习近平总书记在庆祝中华全国总工会成立100周年暨全国劳动模范和先进工作者表彰大会上的这一重要论述，向中国亿万劳动者发出了时代号召。

站在“十五五”规划开局之年的新起点，回望从“站起来”到“富起来”再到“强起来”的峥嵘岁月，中国的每一步跃升，都烙印着劳动者铿锵有力的足迹。

“却顾所来径，苍苍横翠微。”在激情燃烧的年代，劳动承载着“改天换地”的勇气。从新中国第一条铁路贯通南北，到“两弹一星”划破苍穹，再到刘家峡水电站点亮万家灯火，劳动者用勤劳的双手，在一穷二白的废墟上建起完整的工业体系。

改革开放的春雷唤醒了沉睡的土地，按劳分配原则打破平均主义的“大锅饭”，城乡居民收入实现跨越式增长……一代代劳动者用汗水浇灌国家发展的坚实根基，也让“勤劳致富”的种子在每个人心中生根发芽。

进入新时代，劳动的内涵得到极大的丰富和拓展。在高质量发展的征程上，劳动不再仅仅是体力

的付出，更是智慧的迸发与创新的实践：天问二号的“两弹一星”划破苍穹，首艘电磁弹射型航母的入列，人形机器人在跑道上展现“中国功夫”……从“中国制造”到“中国智造”的跨越中，劳动者的“工具箱”早已迭代升级，里面既有扳手与钳子的坚守，更有代码与算法的赋能，平凡岗位上的每一份深耕，都在孕育着改变世界的磅礴力量。

社会的聚光灯，也从未像今天这样照亮每一个普通奋斗者的身影。今年劳动节前夕，首个专门针对新就业群体的中央文件《关于加强新就业群体服务管理的意见》发布，

不仅从算法治理等方面为快递小哥、网约车司机撑起“遮雨伞”，更以制度化的温情赋予新兴劳动形态应有的价值与尊严。无论是穿梭于楼宇间的“跑楼员”，还是在云端授课的“UP主”，都是劳动力市场不可或缺的重要组成部分，都值得尊重。

过去，不少人将劳动视作被动完成的“任务”；如今，劳动已成为主动“赋能创造”的过程。

习近平总书记强调，要“激励全体人民通过辛勤劳动、诚实劳动、创造性劳动实现对美好生活的向往”。“创造性”三字，为劳动赋予了全新内涵。

在东北黑土地上，大豆研究院院长胡喜平扎根田间，潜心培育自主优良品种，让中国饭碗端得更稳；在企业总装车间里，焊工张腾蛟埋头设计大直径、大厚度空心轴焊接方案，用完美焊缝守护“工业心脏”的脉搏；在工匠创新工作室中，技能专家管益辉攻坚时速400公里CR450AF动车组轴箱体的微米级精度难题，雕刻中国速度的极限……

创造性劳动的可贵，不在于要求每个人都成为发明家，而在于呼唤每个人在自己的阵地上多想一步、深钻一层。当千万辛勤的双手握住创新的力

量，中国式现代化便不再是遥远的蓝图，而是在劳动者掌心一步步生长的现实。

如果说中国式现代化是一首磅礴的交响乐，那么每个岗位上的你我，都是其中最灵动的音符。

站在2026年“五一”国际劳动节的节点，在此致敬每一位劳动者：你们是中国向上的力量。也祝福每一位奋斗者，都能在这个伟大时代里，用双手触碰星辰，用汗水浇灌梦想。

每一个“向上”的微光汇聚起来，便是这个国家最光明的未来。

（中国网时事评论员 谢伟锋。来源：中国网）

谁在借网络平台给日本社会“投毒”？

近日，一名日本学生在国际学校了解到南京大屠杀史实后，回家表达愧疚，不料引发父亲暴怒。这位父亲在社交平台发帖，怒称要“抵制国际教育”，并用右翼篡改的“史料”误导女儿。

更加值得警惕的是，他的言论很快获得大量日本网民附和，一些人污蔑相关史实是“对小孩子洗脑”，还有人要求日本教育部门管控国际学校，阻止学生了解真实历史。

如此荒诞的一幕，令人不禁发问：面对昭昭历史，日本网络平台上为何会形成如此畸形的认知？这背后，离不开日本右翼黑手的长期“投毒”。

黑手一：打造网络舆论黑色产业链。据日本《朝日新闻》调查，日本众包平台CrowdWorks长期付费招募网民，刻意收集或利用AI生成“中国人不文明”“反日”“南京大屠杀是谎言”等抹黑内容。他们将歪曲历史、煽动对立的右翼舆论当作博取流量和收益的手段，形成了一条黑色产业链。借助网络平台，日本右翼以

平台化、产业化方式制造谣言、扩散极端言论，让一些本就受错误史观误导的日本网民，进一步丧失对战争的反思与批判能力。

黑手二：右翼政府出资“带节奏”。畸形历史认知和对华恶意舆论之所以在日本社会如此泛滥，离不开日本右翼政府真金白银的支持。据统计，自2015年以来，日本外务省以“海外战略信息传播”为名，累计投入超560亿日元预算，对华展开负面舆论宣传。例如，资助外媒、智库和网红在网络上散布“中国刻意翻旧账”“煽动反日情绪”等不实言论，企图以此混淆国际视听、洗白自身。原本应用于保障国民福祉的预算，却被大肆用于支持右翼势力鼓噪宣传，将网络舆论场打造成向日本国民，尤其是青少年系统性灌输错误史观的温床。

从更深层次看，这套鼓噪右翼言论的舆论机器，真正意图在于篡改侵略历史，掩盖战争罪责，为当下日本政府扩军备战扫清社会阻力。通过持续抹黑中国、刻意渲

染“中国威胁”，日本右翼不断制造地区紧张氛围，为突破和平宪法约束、扩大自卫队职能、推进海外军事介入积累舆论基础。从歪曲二战历史、美化侵略战争，到塑造外部威胁、煽动安全焦虑，日本右翼一系列动作的最终目的，都是为招魂军国主义营造社会舆论氛围，服务其谋求“军事大国”地位的战略野心。

今年是东京审判开庭80周年。然而，80年的良知拷问、历史定讞、法律约束，并未从根本上扭转日本右翼顽固的错误历史认知，也未能祛除其根深蒂固的军国主义情结。相反，借助新媒体

国际产业巨头体系。Meta收购Manus，取得实际控制权，核心技术和团队将被完整转移至境外，这需要在国家安全风险层面进行申报和评估。

这正是启动审查的实质条件。

具体怎么管？通过穿透审查。既然要管，用什么工具管？对于Manus这种情况，其实工具有很多：技术出口管制、数据出境安全管理、外商投资安全审查……1月初，商务部就曾提到，将会同相关部门对此项收购与出口管制、技术进出口、对外投资等相关法律法规的一致性开展评估调查。

那么，为什么最终选择了外商投资安全审查？

沈姿英表示，技术出口管制、技术进出口、数据出境等方面的合规性问题，均是针对交易某个具体要素，而外商投资安全审查，是把交易作为一个整体来考量。

而且，外商投资安全审查有一个特点：穿透审查。即便交易主体在形式上已经是新加坡公司，但只要核心技术、人才、数据的起源在中国境内，而且这笔交易可能导致关键技术外流，就会被穿透认定为外商投资行为，进行一体化审查。

Manus，正是这种情况。

禁止Manus并购案，不是禁止AI企业出海

4月27日，外商投资安全审查工作机制办公室（国家发展改革委）依法依规作出决定：禁止Meta收购Manus，并要求当事人撤销该交易。

消息一出，各种评论都有。有人说，情理之中。Manus全部卖给外资存在较大风险，被叫停是理所当然。

有人说，信号重大。这意味着AI企业从此将进入强监管时代。

还有人说，这是不是将彻底改变中国企业出海的游戏规则？

事情究竟是怎么回事？谭主用四个问题，带你一次看懂。

为什么管？此次收购交易的特殊性

禁止这次交易，无论在时机还是力度上都非同寻常：当前，国际AI竞争正进入白热化阶段。

而这项决定，在中国的AI行业外资收购案中前所未有的。这是《外商投资安全审查办法》2021年实施以来，国家发展改革委首次公开作出禁止投资、要求撤销交易的决定。

所以，很多人自然会想：这是示范性案例吗？中国是不

不是在释放AI行业全面禁止外资的信号？

不能这么简单理解。

过去几年，部分中国科技公司也尝试过海外布局，在新加坡等相对开放的东南亚经济体设立子公司，作为国际总部开展国际业务。在这个过程中，国家从未禁止海外投资或交易。

但Manus特别之处在于：先利用境内要素完成孵化，后受美国因素驱动，试图把自己包装成一家新加坡公司，最后卖给外资，规避了中国的监管规定。

Manus早期团队、数据、研发，主要都在中国。转折发生在2025年4月。Manus拿到美国基准资本（Benchmark）的投资。

消息披露后约两周，美方依据其所谓的对外投资安全审查规则，对这笔投资发出了问询。

一个多月后，Manus调整布局——大幅裁减中国员工，核心团队和总部迁至新加坡。

半年后，Meta以超20亿美元的价格收购Manus，Manus团队整体加入Meta，外资取得100%控制权。

在中国孵化技术、迁到海

外注册主体、被国际巨头全资收购。

对于这种规避监管的行为，国家主管部门当然需要介入。

红线在哪里？重点看实际控制权

北京金诚同达律师事务所的沈姿英有丰富的外资安全审查法律经验。她表示，我国《外商投资安全审查办法》第四条对审查范围有比较明确的规定：

第一种，涉及国防安全的领域，比如投资军工配套，或者在军事设施周边投资——只要落入这个范围，不考虑外国投资者持股比例和控制权，都需要申报。

第二种，列出了一些重要领域，比如重要农产品、重要基础设施，以及本案涉及的重要信息技术和互联网产品与服务、关键技术。落入这些领域后，只要外国投资者取得了实际控制权，就落入了申报范围。

Manus的通用AI智能体就落入重要信息技术和互联网产品与服务、关键技术领域。Meta若收购，便将取得实际控制权。

这本应由企业自己主动申报，这是法律明确规定的。

但很明显，Meta和Manus并没有这么做。

那么，这个交易可能存在哪些风险？沈姿英表示，根据他们的实务经验，以下三层风险会被主要关注：

第一，技术风险。算法、模型是否属于关键核心技术，一旦被外资控制可能产生什么影响。

第二，人才风险。核心研发团队是否在中国境内完成主要工作，人员流动是否会带走技术能力。

第三，数据风险。训练数据来源、用户数据存储是否涉及中国境内的敏感信息。

Manus的核心资产——算法、数据、人才均起源于中国，由中国团队在中国生态下开发完成。

中国信通院人工智能研究所国际发展部主任许珊，也指出了Meta收购Manus背后值得关注的几个迹象：

一是在资本与治理层面，通过设立境外架构实现身份转换，推动企业总部和控制权外移；

二是在技术研发层面，核心算法、模型训练等高附加值活动向新加坡集中；

三是在人才流动层面，带动整个核心技术团队融入国

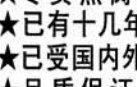
欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

**萬德福燕窩**

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

**商報**
电子报
请看在：
www.shangbaoindonesia.com

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气,床,衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻,外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutani 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub: 081219861369

沉香-保真!保真!
专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线:085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信


**办理证件**
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信:prabuwirapratama
公司:021-6267217
手机:0812 8208 3708
邮箱:pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近 地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘
Lowongan
征聘经理助理
- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

招聘会计(普通话)
优选男,最大40岁.会计学学士学位,在该领域有经验(优先).能主动说普通话.工作地点在西雅加达/西加里曼丹.将您的工作申请发送至电子邮件:hr.borneocoke@gmail.com

**产品**
Produk

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选,专业烘培
印尼特产
扫一扫加我微信

100% 纯正
中文热线: 0812 809 1419

请看
印尼西商
商報
www.shangbaoindonesia.com
内容丰富 新闻及时
华社资料 点击率高

伊朗表示短时达成协议 “不现实” 美以称可能恢复对伊打击

【中新社北京5月1日电】据伊朗媒体5月1日报道，伊朗外交部发言人巴加埃表示，期待伊朗和美国短时间内达成协议“不现实”。美国和以色列均有消息称，可能恢复对伊军事打击。但美媒称，根据美《战争权力法》，5月1日后打伊朗，美国总统可能被起诉。

据报道，巴加埃在一档电视节目中表示，伊朗在数十年间对美方行为积累了深刻的不信任。他指出，在加沙地带和黎巴嫩的冲突都证明，美国和以色列“极其残酷”。在此情况下，目前这场“极其血腥的战争”，无论调解人是谁，期望短时间内达成协议“是不现实的”。

美国总统特朗普4月30日表示，当前与伊朗的谈判进展受阻，但伊朗方面希望达成协议。仅有包括他在内的“几个人”知晓谈判具体内容。特朗普还称，若不采取行动，伊朗可能获得核武器，“这是绝不允许发生的”。

根据美《战争权力法》，总统在首次通知国会动用军事力量后，应在60天内决定停止该军事行动或寻求国会授权继续作战。特朗普政府3月2日告知国会，将对伊朗发起军事行动，由此推算的60天法律时限于5月1日到期。但美媒5月1日援引民主党参议员的话报道称，从一些简报和其他内部消息来看，美国可能即将对伊朗

发动军事打击”。美军中央司令部当天在社交平台发布的消息和照片显示，美军部署在中东地区、支援“林肯”号航母打击群的舰艇正在补充“燃料、食品、弹药和基本用品”。美媒称，知情人士透露，5月1日之后，如果特朗普在没有国会授权的情况下继续对伊朗发动战争，国会民主党人考虑对他提起诉讼。

以色列国防部长卡茨4月30日称，尽管以色列支持美国同伊朗谈判，但以方或许“很快需要”恢复对伊军事行动。以色列“随时准备在任何战线、任何地点”发动打击。以国防部发言人当天称，装载弹药等军事装备的船只抵达以两处港口，船上装备已被运往以军各基地。以军采购和运输军事装备的行动将在未来几周内继续扩大规模。

阿联酋正式退出欧佩克 禁止本国公民前往伊朗、黎巴嫩和伊拉克

【中新社北京5月1日电】5月1日起，阿拉伯联合酋长国正式退出石油输出国组织(欧佩克)及“欧佩克+”机制。阿外交部4月30日晚发表声明称，禁止本国公民前往伊朗、黎巴嫩和伊拉克。声明称，鉴于地区当前局势发展，禁止本国公民前往上述国家，呼吁目前身处上述国家的阿公民尽快离境，在最短时间内返回阿联酋。敦促在伊朗、黎巴嫩和伊拉克的阿联酋公民通过紧急联系方式与外交部门取得联系。阿外交部称，将持续关

注在海外阿公民情况并保障其安全。阿官方于4月28日宣布，自5月1日起，阿联酋退出欧佩克及“欧佩克+”。阿联酋1967年加入欧佩克，是该组织第三大产油国，本轮美以冲突爆发前，阿石油产能在欧佩克中占10%至15%。国际舆论普遍认为，阿联酋利用当前中东乱局退出欧佩克，一方面凸显欧佩克内部早已存在“产能与限额”结构性矛盾；另一方面显示阿多年来积极建设绕过霍尔木兹海峡的富查伊拉港原油出口系统，以应对地缘

风险的战略布局。英国《金融时报》4月30日援引消息人士的话报道称，在本轮中东冲突中受袭击严重的阿联酋正在与以色列寻求安全合作。以色列已向阿联酋部署包括“铁束”激光防御系统在内的多套防空装备，向阿运送一套“斯佩克特罗”轻型监视系统，以应对导弹和无人机袭击。报道称，以色列此前已在阿部署“铁穹”防空系统，派出以方军事人员进行操作。以方还同阿方分享有关导弹监测的实时情报。

特朗普称已“摧毁”伊朗核能力 仅少数人知晓谈判实际进展

【中新社美国电】当地时间4月30日，美国总统特朗普在白宫记者会上表示，美方近期军事行动已“摧毁”伊朗核能力，并大幅削弱其整体军事实力。他称，伊朗海军和空军“几乎不复存在”，约82%的无人机工厂被削弱，导弹工厂接近90%受损，多数导弹系统已被摧毁。特朗普表示，美国在短时间内完成关键打击任务，并强调若不采取行动，伊朗“可能获得核武器”，“这是绝不允许发生的”。

特朗普称，当前与伊朗的谈判进展受阻，但伊朗方面“非常希望达成协议”。他称，谈判细节仅掌握在极少数美方高层手中。特朗普表示，伊朗在近期冲突中遭受严重打击，其“领导层和军方几乎被摧毁”，海军舰艇“几乎全部沉没”。他称，这种局势使谈判复杂化，因为“甚至难以确定谁在领导”。

特朗普说，在经济封锁和军事压力下，伊朗经济正面临严重困难，石油收入大幅下降。他强调，美方目标是迫使伊朗放弃发展核武器，同时推动局势尽快通过谈判解决。在被问及2026年世界杯期间伊朗队是否参赛时，特朗普表示“不反对”，称相关决定可由国际足联作出，“让他们参赛”。针对上述内容，伊朗方面暂无回应。

当中国大市场以零关税向非洲53国“敞开怀抱”

【中新社约翰内斯堡5月1日电】5月1日零时，24吨产自南非的新鲜苹果顺利入境中国。这是中国对53个非洲建交国全面实施零关税政策后的首票进口货物。自5月1日起，中国对所有非洲建交国实施零关税，同时继续推动商签共同发展经济伙伴关系协定。此前，已有33个最不发达国家通过特惠税率安排，享受输华产品零关税。本次政策，将零关税范围扩大至包括南非在内的20个国家。至此，中国成为全球首个对所有非洲建交国、以及所有建交的最不发达国家实施单方面、全面零关税的主要经济体。



当地时间4月21日，非盟总部门口前的成员国旗阵。
中新社记者 孙翔 摄

关税从10%降至零，这批苹果的零售价格随之走低，每箱预计下降约20元人民币。业内人士预计，随着成本减少传导至终端价格，今年南非水果在华销售有望迎来“爆发式增长”。“扩大对华农产品及其加工品出口，将在中非合作框架下实现多重目标。”南非国际事务研究所研究员约翰斯顿指出，这将有助于推进非洲减贫进程。农村生产力的提升，通常会带动农村地区收入和发展机会的增加，而这些地区正是贫困最为集中、程度最深的区域。

据悉，科特迪瓦和加纳的可可此前关税为8%至22%，肯尼亚的咖啡、牛油果关税分别为8%至30%和20%，南非的柑橘、红酒关税分别为12%和14%至20%。5月1日起，这些产品在符合原产地和检验检疫要求的前提下，均享受零关税待遇。约翰斯顿表示，零关税可增强非洲产品在中国市场相对于第三方产品的竞争优势。

何立峰与美国财政部长贝森特 贸易代表格里尔举行视频通话

【中新社北京电】4月30日晚，中美经贸中方牵头人、国务院副总理何立峰与美方牵头人、美国财政部长贝森特和贸易代表格里尔举行视频通话，双方围绕落实好中美两国

元首釜山会晤和历次通话重要共识，就进一步妥善解决彼此关注的经贸问题和拓展务实合作，进行了坦诚、深入、建设性的交流。中方就近期美对华经贸限制措施

表达严正关切。双方同意继续发挥好中美经贸磋商机制作用，不断增强共识、管控分歧、加强合作，推动中美经贸关系健康、稳定、可持续发展。

大国重器集体亮相！ 人民海军成功配齐“航母五件套”

【2026年05月01日】从世界航母发展来看，一艘成熟的航母要具备制空、制海、预警、电子对抗及反潜等强大的综合战力。军迷们把支撑这些能力的核心舰载机体系称为“航母五件套”。

“航母五件套”堪称现代化航母战力核心，由隐身舰载战斗机、多用途弹射舰载战斗机、固定翼舰载预警机、固定翼电子战机和反潜直升机构成。

在电磁弹射技术的加持下，随着多型新式战机的列装，人民海军已经成功配齐“航母五件套”，初步建成核

心舰载机体系。一起去看看其中的明星选手

歼-15T重型舰载战斗机

歼-15T重型舰载战斗机，可依托其大载弹量和大航程，对敌人实施饱和式攻击，拥有很强的对海对陆打击能力。

总台记者 孙新：这根又细又长的杆，叫作弹射杆，它是歼-15T飞机为弹射起飞专门量身制造的。它能直接钩住航母甲板上的电磁弹射器，瞬间就能把几十吨重的歼-15T从静止的状态加速到几百公里每小时，拽着战机冲离甲板。

歼-35舰载战斗机

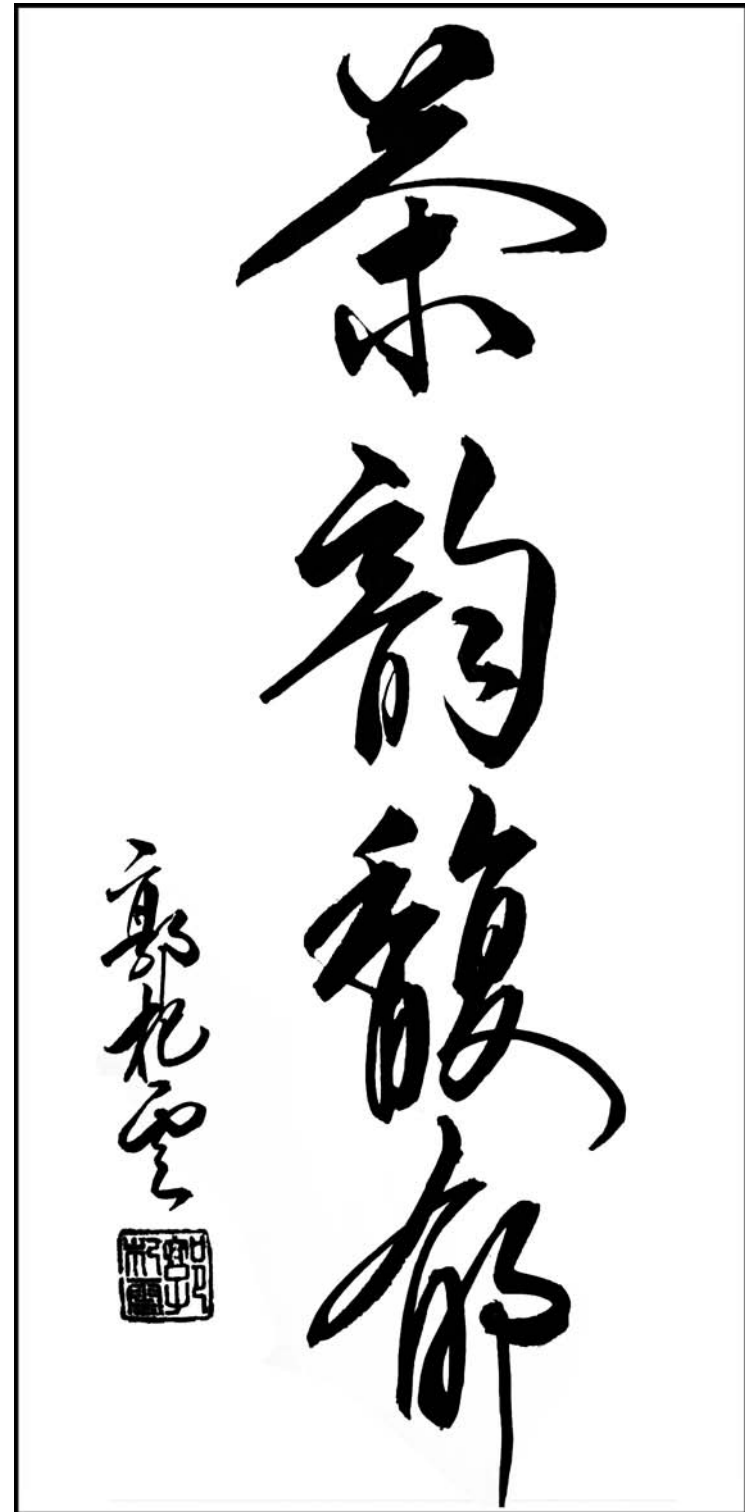
歼-35舰载战斗机，采用一体化设计的单座、双发、外倾双垂尾总体布局。它是我国自主研制新型隐身舰载战斗机，重点承担航母编队夺取制空权任务，是海军实现由近海防御型向远海防卫型转变的标志性装备。

空警-600舰载固定翼预警机

空警-600，是我国第一型舰载固定翼预警机，支持弹射起飞，能够遂行预警探测、指挥引导、目标指示和作战协同等任务，被誉为“海空司令部”，能够为航母战斗群提供更长的预警时间，大大提高拦截效率。

航空工业一飞院院长 耿延升：目前想给空警-600一个神话人物的名字，叫哪吒。哪吒在神话故事里面，是一个不畏霸权、不畏强权、为正义敢于斗争的形象，我们也想它以后，在战场上体现出这么一种气质。

（来源：央视新闻客户端、总台国防军事频道《砺剑》节目）



印尼中国跨境QRIS码直接支付正式使用

【本报北京讯】印度尼西亚银行（印尼央行/BI）周四试运行了印尼与中国之间的跨境快速响应码印尼标准二维码（QRIS）服务。通过此次合作，在华印尼公民可以使用QRIS进行支付交易包括入站与出站交易。

于周四在北京，印尼驻华大使周浩黎（Djauhari Oratmangun）表示，中国游客只需使用跨境QRIS即可在印尼商店。

周浩黎大使说，“有了这项跨境支付连接，我设想印尼游客只需几秒钟即可支付从住宿到餐饮等基本生活必需品，而中国游客也可以轻松地在印尼的各种当地商店和便利店进行扫码支付。”

周浩黎大使是在印尼和中国跨境二维码支付系统试运行期间发表上述讲话的。目前，印尼的二维码支付系统仅限于支付宝，而中国则支持微信支付和银联。

周浩黎大使补充道，“游客仍然经常面临一些无形的障碍，例如支付流程繁琐，银行卡无法使用或货币兑换困难等。这种便捷的支付方式将促进消费，提升客户满意度，并使旅行体验更加愉快。”

除了促进旅游业发展外，周浩黎大使表示，这种支付方式的融合也将印



在北京QRIS启动仪式。

尼的数字支付生态系统推向全球舞台。他说，“中国已成功构建了世界上最先进的无现金经济体之一。通过整合这一系统，印尼已获得坚实的基础，并证明了其有效性。”

他指出，印尼的金融科技、银行和支付网关提供商将有机会在更大的范围内学习和竞争。他说，“当然，此次合作也为印尼的支付解决方案进军世界其他主要经济体开辟了空间。我们正在从一个本土参与者转型为一个强大的全球竞争者。”

现场，印尼央行副行长菲利亚宁西·亨达塔（Filianingsih Hendarta）举行的启动仪式上发表视

频讲话时表示“这一重要成果体现了印尼央行与中国人民银行之间日益紧密的合作，以及两国行业利益相关者的密切伙伴关系；更重要的是，它标志着印尼与中国金融互联互通迈出了坚实的一步。”在现场，菲利亚宁西表示中国人民银行于2025年8月17日开始的沙盒测试期间，QRIS用户已完成164万笔入站交易，交易额达5560亿盾。

入站交易由中国公民在印尼进行，出站交易则由印尼公民在中国进行。目前，QRIS交易仅限于支付宝数字支付系统，尽管微信支付和银联在中国也可用。她说，“这些

入站交易表明市场需求强劲，尽管目前参与的仍仅限于少数早期用户。出站交易方面，交易笔数已达约8000笔，交易额约64亿盾。我们相信，在今天的试运行之后，这些数字将继续增长。”

她补充称，跨境QRIS支付连接实现了快速、便捷、经济、安全可靠的交易。

“通过让用户使用其国内移动应用程序进行交易，我们在提升便利性的同时，也确保了用户权益得到充分保障。除了技术层面，这项举措还有望促进旅游业发展，帮助中小微企业参与跨境贸易，并进一步加强印尼和中国人

民之间的联系。”

她指出，这项合作同样至关重要，也符合印尼央行鼓励跨境交易中使用本币的承诺。他说，“通过本币交易框架，我们希望能提高效率，减少对第三方货币的依赖，并增强金融体系的韧性。”

出席启动仪式央行支付系统政策部主任杜迪·德尔马万（Dudi Dermawan）、印尼驻华大使周浩黎（Djauhari Oratmangun）、印尼央行驻华代表处主任尤利安·维汉托罗（Yulian Wihantoro）以及银联国际副总监谢群松。

与此同时，中印尼两国跨境QRIS服务的正式

启动仪式将于2026年6月在上海举行，届时正值印尼-中国联合工作计划高级别会议召开之际。

正式启动后，将有24家服务提供商参与其中，包括16家银行和8家非银行机构。来自中国的19家服务提供商已准备好支持这项支付连接服务。在中国之前，央行也于4月1日在韩国正式推出了QRIS服务。

此前，QRIS服务已于2022年8月在泰国、2023年5月在马来西亚、2023年11月在新加坡以及2025年8月在日本推出。

不过，目前中国方面可使用的二维码仍有限，主要包括银联二维码、支付宝二维码，以及带有银联和支付宝标识的统一二维码。至于其他中国二维码，包括微信支付二维码，仍处于技术开发和对接阶段。

印尼支付系统协会主席桑托索（Santoso Liem）表示未来合作范围还将涵盖中国其他支付平台，包括微信支付。不过，目前相关计划仍处于探索阶段，因为系统互联及平台整合仍需进行技术适配。他说，“因此他们需要整合，肯定会有一些调整。但目前支付宝和银联已经可以使用。”

（max）



左至右：行央行支付系统政策部主任杜迪，周浩黎大使、印尼央行驻华代表处主任尤利安出席启动仪式时合影。



周浩黎大使使用QRIS服务。



舞狮表演。



嘉宾出席启动仪式。



在华印尼公民合影。

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

METRO
XINWEN
美都新闻

2026年金砖国家工业创新大赛印度尼西亚国别海外赛将于5月7日在雅加达开赛 搭建中印尼工业创新桥梁 四大前沿赛道征集优质项目 优秀者直通中国厦门全球总决赛

为深化金砖国家新工业革命伙伴关系，推动中国与印尼在科技创新、绿色产业、智能制造、能源转型等领域务实合作，2026年金砖国家工业创新大赛印度尼西亚国别海外赛正式启动，将于2026年5月7日在印度尼西亚首都雅加达Hotel borobudur举办。

本次大赛由中国工业和信息化部国际经济技术合作中心主办，大唐集团海外投资有限公司承办，是金砖国家框架下落地印尼的高规格国际工业创新赛事，旨在发掘印尼等周边金砖国家优质创新项目、培育科创人才、推动技术成果落地转化，搭建中国—印尼及金砖国家产业对接、投融资合作、技术交流的国际化权威平台。

大赛聚焦全球新工业革命前沿方向，设置四大核心赛道，面向全印尼高校、科研院所、企业、创业团队、

创新团体公开招募：

1. 人工智能赛道：聚焦 AI 大模型、智能制造、智慧应用等融合创新项目
2. 绿色产业赛道：聚焦节能降碳、绿色技术、循环经济、低碳制造等项目
3. 低空装备产业赛道：聚焦低空飞行器、低空经济系统、综合服务装备等项目
4. 能源电子产业赛道：聚焦光伏、新型储能、能源数字化、智慧能源等项目

本次印尼国别赛将邀请印尼政府部门、科研机构、行业协会、高校专家组成专业评审团，通过项目路演、现场答辩评选优秀项目。获奖项目将获得官方权威证书，并直接推荐晋级2026金砖国家工业创新大赛中国厦门全球总决赛，同时获得中印尼产业对接、投融资扶持、技术落地等全链条支持。

报名现已正式启动，截止时间为2026年5月5日24时。意向团队可通过大赛官方邮箱领取报名表，提交参赛材料参与选拔。

- 报名邮箱：bricsiic2026@gmail.com
- 咨询联络：
 - Jimmy Sudiargo(苏歌)(中文联系人)：WA/contact:0816-808-668
 - 钟沂瑾 Christine：WA/contact：0812-9871-3369
 - Kintami Witarsa（黄锦美）：WA/contact:0816-115-3368

2026金砖国家工业创新大赛印尼国别赛，将以工业创新为纽带，深化中印尼务实合作，助力两国科技创新与产业高质量发展。

印尼列车相撞酿15人遇难背后：旧铁路遇上新城市

【中新社雅加达4月29日电】印度尼西亚西爪哇省勿加泗车站日前发生列车相撞事故。据官方通报，截至28日晚，事故已造成至少15人遇难、88人受伤，成为印尼近年伤亡最严重的铁路事故之一。

印尼总统普拉博沃赴医院探望伤者，并要求彻查事故原因，加快整治铁路平交道口(铁路与公路同平面交叉)安全隐患。

印尼国家铁路公司披露，4月27日晚，一辆出租车在雅加达以东20多公里的勿加泗市一处铁路平交道口与通勤电车相撞，导致列车停滞。随后，同线长途列车追撞，酿成重大伤亡。

连环事故背后，是印尼交通体系长期积累的结构性矛盾。不少铁路线路修建年代久远，一些位于城郊的铁路线随着城市扩张已被居民区、工业区和商业区包围，铁路与城市道路高度交织。

尤其在人口稠密的爪哇岛，大量铁路穿越城市、乡镇和主干道，不少路口仍为平交道口。即便在首都雅加达市中心，也常见汽车、摩托车、货车在道口前排长龙。一旦车辆抢行、抛锚或管理疏漏，极易酿祸。此次勿加泗事故正是道口风险外溢所致。

事故发生后，普拉博沃表示，爪哇岛约有1800处类似铁路道口需要整治，并批准在勿加泗建设立交桥，以缓解交通压力、降低事故风险。这意味着，铁路安全隐患已由局部交通问题，上升为国家治理议题。

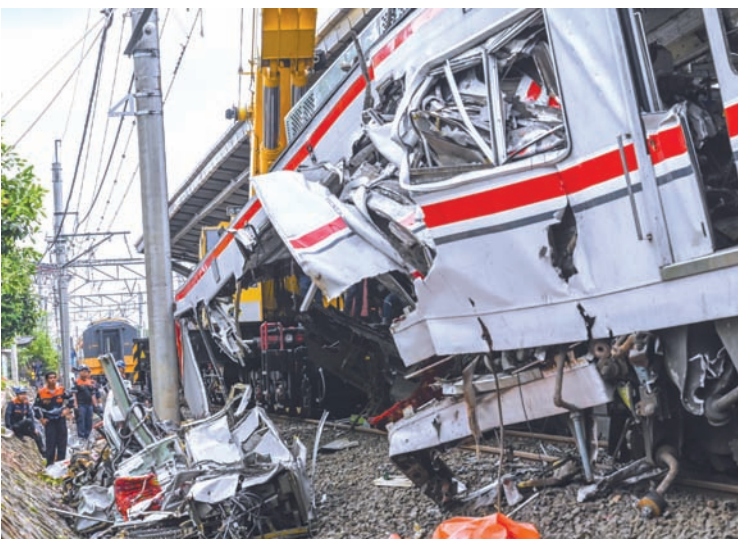
不过，改造平交道口并非易事。征地、资金与部门协调，缺一不可。印尼土地多属私人持有，征收谈判往往耗时费力。在多重民生支出压力下，铁路安全升级难以速成。

需求却在持续增长。以雅加达都市圈为例，连接勿加泗等卫星城的通勤铁路承担大量跨城人口流动任务。线路越满、班次越密，对调度、信号和应急体系考验越大。

印尼舆论指出，此类事故亦暴露铁路应急预案体系仍待升级。

印尼是东南亚最大经济体、G20成员，近年持续推进交通现代化，高速公路、港口、机场建设稳步推进，雅万高铁投入运营。铁路事故频发或视为现代化进程中的阶段性阵痛。对印尼而言，列车相撞事故背后的真正考题不只是铁路本身。

从更广角度看，这也是不少新兴经济体共同面对的课题：经济增长快于治理升级，城市扩张快于基础设施更新，交通需求快



于安全体系完善。

印尼交通部长杜迪·普尔瓦甘迪表示，交通部已授权国家运输安全委员会展开独立调查。能否将此次事故转化为制度整改契机，外界正持续关注。

(中新社记者 李志全)

数字中国建设峰会勾勒AI新趋势：迈向“能说会做”新阶段

【中新社福州电】正在福州举行的第九届数字中国建设峰会上，多项前沿技术集中展示，呈现出一

幅人工智能(AI)赋能千行百业、人机协同发展新图景。腾讯公司副总裁韩开创接受中新社记者采访时表示，当前人工智能正从“能说会道”迈向“能说会做”与“数智融合”的新阶段。

在峰会现场，腾讯展出的WorkBuddy、QClaw等智能体，可依据用户自然语言指令，自动完成文档处理、生成网站等任务。蚂蚁集团推出的“灵光”App，用户用一句话即可在30秒内生成可交互、可分享的小程序，展现人工智能技术日益普及与实用。

中国工程院院士、同济大学党委书记郑庆华在峰会主论坛上指出，人工智能不仅是“工具的革命”，也是“革命的工具”，正推动形成人机智能协同进化的“双螺旋”。

伴随大模型技术发展，数据要素价值挖掘进入智能化阶段。蚂蚁集团在峰会上展示了“Data+AI”战略，推动数据从“流通”迈向“可信流转”。其DataX平台通过“行业数字员工+数据应用加工厂+数据能力市场”三层架构，链接高质量政务与

行业数据，推动数据要素价值高效释放。

具身智能正从概念走向实用，峰会上的机器人已不再是单纯展示技能的“演员”，而是逐步成为能解决实际问题的“劳动者”。在中国移动“移动星厨”展区，三台机器人协同完成加热饭团、制作咖啡与送餐流程，展示了多机协同的无人餐厅解决方案。

对此，宇树科技创始人兼CEO王兴兴称，期待具身智能迎来自己的“ChatGPT时刻”。他透露，该公司机器人运动速度已突破每秒10米，并预测“未来两三个月，机器人短跑纪录有望超越人类”。

但郑庆华也指出，人工智能仍面临“幻觉”、数据安全等挑战，需持续推动技术可靠、可控发展。

他说，未来AI可重点攻关“难、险、脏、繁、杂、情”等人类不适宜的场景，如芯片设计、地质灾害预警、污染环境作业、重复巡检、城市交通调度及情感交互系统等。“未来将是人有人智、机有机智、各智其智、智智与共的时代。”

速度已突破每秒10米，并预测“未来两三个月，机器人短跑纪录有望超越人类”。

但郑庆华也指出，人工智能仍面临“幻觉”、数据安全等挑战，需持续推动技术可靠、可控发展。

他说，未来AI可重点攻关“难、险、脏、繁、杂、情”等人类不适宜的场景，如芯片设计、地质灾害预警、污染环境作业、重复巡检、城市交通调度及情感交互系统等。“未来将是人有人智、机有机智、各智其智、智智与共的时代。”



4月30日，福建福州，机器人弹古筝、跳舞吸引参观者。当日，第九届数字中国建设峰会现场体验区对公众开放，吸引不少市民前去参观、体验。(中新社记者 吕明 摄)

中国黄渤海区进入伏季休渔期

【中新社辽宁大连5月1日电】为期4个月的中国黄渤海区伏季休渔期自5月1日中午12时起正式开始。北纬35度以北的渤海和黄海海域渔业辅助船与捕捞船同步休渔。

夏季是海洋鱼类繁育和幼鱼生长的关键时期，选择5月至9月休渔，可以保护幼鱼生长。中国从1995年开始在黄渤海区实行伏季休渔制度，今年是黄渤海区执行海洋伏季休渔制度第32年。

当日上午，在大连市大连湾渔港，随着一阵阵马达声响起，出海的渔船陆续靠岸，渔民们忙着清理、晾晒渔网，拆卸渔船部分设备，码头上停满了悬挂红旗的渔船。按照规定，所有应休渔渔船12时前必须返回船籍港停靠。

“休渔才能捕到更多的鱼！”大连湾渔民于德锁说，休渔期能让渔业资源得到恢复，渔民们的收入才能提高，他将利用休渔期好好整理渔船、网具，为设备保养，等着正式开海。

今年5月1日恰逢新修订渔业法正式施行。以此为契机，大连市同步启动2026年海洋伏季休渔专项行动联合行动，全市将聚焦重点时段、重点区域、重点船舶、重点船

厂、重点市场，以“零容忍”态度严厉打击各类涉渔违法违规行为，全力守护渤海、黄海渔业资源休养生息。

随着每年4个月的伏季休渔期持续推进，处于产卵期的鱼类获得了休养生息的机会。数据显示，2025年大连市水产品产量达287.3万吨，同比增长5.1%，休渔后的资源恢复与捕捞效益不断显现。

梧林南洋文化月暨娘惹文化季在侨乡晋江启幕

【中新社福建晋江电】以“潮起十三州”为主题，第五届梧林南洋文化月暨娘惹文化季4月30日在福建晋江梧林传统村落启幕，通过文化对话、时尚秀场、南洋长桌宴等多场活动，全方位展现娘惹文化。

作为中国知名侨乡，晋

江拥有旅居海外侨胞和台港澳同胞300多万，遍布60多个国家和地区。位于晋江新塘街道的梧林传统村落，聚集了200多幢百年建筑，被誉为“华侨建筑博物馆”。近年来，梧林传统村落持续打造中国首个“娘惹文化体验村”，由娘惹文化串联起的换

装体验、美食、手工艺等南洋主题体验游已成当地常态活动。

马来西亚槟城娘惹博物馆馆长唐宝琼第一次来到福建，对梧林传统村落洋溢的南洋风情印象深刻。“我的母亲祖籍泉州，所以感触更深。”唐宝琼说，作为槟城娘惹文化的第六代传

人，看到娘惹元素在梧林遍地开花，吸引这么多游客参与体验，“我很感动、也很自豪”。

“期待未来能与晋江有更多交流，也欢迎中国游客到马来西亚感受娘惹文化，顺着历史与文化的脉络，体验不一样的精彩。”唐宝琼说。

第二届海峡两岸民俗文体汇启动

【中新社汕尾电】第二届海峡两岸民俗文体汇启动仪式4月30日在广东汕尾陆河县举行。活动围绕“活力陆河·骑聚客城”主题，精心打造两岸民俗交流、骑行赛事、潮流音乐节等系列特色活动，吸引300余名台湾同胞与大陆各界青年齐聚客乡、互动交流

流、共叙情谊。

作为陆河客籍后裔，台胞叶宏灯期盼两岸青年以民俗为桥、体育为媒，常来常往、越走越亲，共同守护传承中华民族共有精神家园，让两岸文脉永续、亲情长存。

开幕式当晚还举办了“五一”音乐节，现场灯光璀璨、人潮涌动。国潮新民乐《万马奔腾》拉开序幕，婉转的《青花瓷》、经典的《外婆的澎湖湾》等节目轮番上演，巧妙融合民俗底蕴与现代舞台艺术，兼具客家风情与两岸共鸣。

本届海峡两岸民俗文体汇以汕尾为主阵地，联动河源、湛江、茂名、阳江、潮州五市协同举办。活动将持续至5月3日，其中5月2日，当地还将举办“活力陆河·骑聚客城”2026年广东省KOM爬坡王挑战赛和广东省自行车绿道联赛(汕尾·陆河站)骑行活动，近2000名两岸同胞将参与骑行赛事。

永才中醫中藥館

中醫氣功特式康復中心

- 印度尼西亞專業註冊
- 中國氣功師為你服務特別護理
- 永才醫師精誠為你服務

免費：
把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男生理狀況、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及不適。

服務時間:上午9:00至下午18:30(假日照常)

地點：
(嘎加瑪達美帝的拉尼亞大樓)

MEDITERANIA GAJAH MADA RESIDENCE

LT.UG NO.R2 J12

Jl.Gajah Mada No 174.Jakarta Barat

預約電話：
中醫氣功師：0812-2678-9209

爱情不是一杯茶



夜明 著

北雪往旁边一闪，他整个人却一下扑倒在地上。

北雪一愣，看向顾晴光，“你砸他干什么，当心出人命啊。”

顾晴光站在那喘了几口气，弯下

你带我到这儿来的？”

北雪哦了一声说：“好不好？”

“你说呢？”顾晴光反问。

卫生间里的灯光有些暗，以前那个绝顶漂亮的男子，清瘦了些，

腰来摸了摸那人的鼻息，“没事，就是昏过去了。”北雪倒不好说什么，“你在这里做事？”顾晴光的脸色有些古怪，“当初不是

更显得轮廓分明，还有一些殷红的痕迹，北雪脑子里轰然一声，想起那天在酒楼下说的话：“你……”

顾晴光笑了笑，“开玩笑的，我做的是服务生，这些人是以前的旧相识，朋友……”他笑容里终于有了几分沧桑的意味，“没想到最急着来踩自己一脚的，竟然是朋友……”

北雪定了定神，脑子里迅速转过几个念头，“不要做了，你身份特殊，酒楼里又是龙蛇混杂之地，难保不会有无聊的人听到了消息来踩你，我给你托个关系，在公司里找份文员的工作并不成问题。”

顾晴光看了她许久，“其实这些天我一直在想你这个人……从来都没有看到过你这样的人，温

柔，又冷酷，平和，却又暴躁，有时好得不得了，有时又……”顾晴光皱着眉头，目光萦绕在北雪的脸上，“你其实，还是喜欢我的吧？”

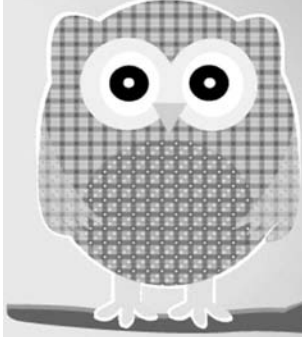
北雪深吸了一口气，这个人拐弯抹角地说了这么多，就是为了下这么个结论，还真是让她受宠若惊，“行了，你别再抒情了，收拾东西跟我走吧。”

“谢谢你。”顾晴光很平静地笑了一下，“我不可能一辈子靠着女人生活，这里虽然薪水少点，也累点，可毕竟用的是我自己的手……”

北雪也笑了，“不管你能不能坚持，冲你这几句话，我先要给你鼓鼓掌，如果真的撑不下去可以来找我。”

■ (30)

人生感悟



到了一定的年龄；
就不要再追求虚伪虚假的东西了。
留不住的不留；得不到的不要。
看不惯的不看；处不来的不处。
做喜欢的事；说想说的话。
交投缘的人；惜身边的情。

一等女茶师



阳光晴子 著

孙嘉欣对儿子的心上人也很上心。

从她离开就派人暗中保护，因此叶瑜在外行医的大小事她大多知晓。

叶瑜这一趟回来，是王启原前阵子染了风寒，因没在意，更严重了，不得不请她返回医馆坐堂。另外，今晚还多了一个许玉兰。月圆人团圆，这姑娘因为朱哲玄又跑去她家送礼，火大的跑来。就见着吕芝莹拿着千月公子的画轴要交给姜岱阳。

说来她十分崇拜千月公子，当下便拉开画轴观赏，还非说要买。

但这幅画早有买家预定，吕芝莹无法，最后只得说出千月公子就是她大哥的事。

在外，千月公子的身分一直是个谜。

按姜岱阳的话来说，这也是一大卖点，想买画只能找他，没有其他管道，因此方家知情者都被告知要三缄其

口。

许玉兰知道千月公子的身分后简直惊呆了，毕竟她同穆城老百姓一样，一直认为方泓逸就是个什么事都做不了的药罐子，即使晨光茶行多么风光，可一般人绝不会想将闺女嫁过来，没想到他居然是一幅画就能让普通老百姓吃上十年都够用的千月公子！

「大哥虽然没有行万里路，但他相当爱看书，从书里扩大他的眼界，看遍各地风光，成了他笔下的画。」吕芝莹与有荣

焉的对着坐在身边的许玉兰说。

许玉兰带着崇拜的目光偷偷瞄着正跟方辰堂说话的方泓逸，「他好厉害啊，他的画栩栩如生，让人有种置身其中的真实感，感觉画是活的，很难想像他根本没去过那个地方。」

她粉脸红红，轻声问：「你说，我系了那么多红绳，你大哥会不会就是月老爷爷安排给我的良人？」「噗……咳咳……」姜岱阳正静静听着这对姊妹头凑着头说话，一不小心就呛咳起来。

许玉兰直接瞪他一眼，「你偷听！」这段时间，许玉兰三五天就往方家跑，不忘控诉七夕那天他拐跑好友。因为跟姜岱阳接触多了，她胆儿肥了，知道他在吕芝莹面前就是个温柔的大哥哥。姜岱阳没否认，「我哥心里有人很久了，这一生不会再为其他人动心。」

而且他实在无法想像这个叽叽喳喳的小姑娘跟大哥在一起的样子。

许玉兰不相信的看向吕芝莹。

■ (115)

六指琴魔续集

倪匡 著

他摇着红烛，道：“月华，究竟是什麼事？”

谭月华转过头去，泪如雨下，道：“你这……几句话，已经……迟了！”

东方白猛地一震，十指一松，两支红烛，“拍”，“拍”地跌到了地上。

他虽然是方今武林之中，一等一的奇人，谈笑惊邪，举手震敌，但是他却是至情至性之人，当年，他失恋於毒手罗刹赫青花，已然令得他在雪山之中，过上了二十年的凄苦生涯。

在谭月华和他之间，婚事生变之後，他鬓际甚至出现了白发！这时候，他只当只要自己和谭月华成了夫妇，以前的痛苦，便可以以为时间抹去，却不料出乎他意料之外的事又发生了？

船舱之中，静到了极点。东方白呆了好半晌，才以微微发抖的声音道：“这……是什麼意思！”

谭月华心知事情绝难永远隐瞒下去，她银牙暗咬，道：“我……我与麟弟，已经……已经……”

谭月华只讲到此处，东方白突然厉声叫道：“别说了！”

东方白的内功，同等深湛，这一声厉呼，声震耳膜，谭月华猛地一呆，抬头向东方白看去，只见他满面皆是痛苦之容，正愣愣地望着自己。

谭月华低下头去，幽幽地道：“我……对不起你。”

东方白猛地偏过头去，但是在刹那之间，他的声音，却变得出奇的平静，道：“好得很啊，只要你心中高兴，我自然也高与了。”

谭月华踏前一步，东方白转过头来。只见他面上的痛苦之容，已然消逝。

但是谭月华却可以看得出，东方白已然将痛舌，藏到了心底深处。这种痛苦，对他来说，将是永远永远不能消逝的痛苦！

她呆呆地望着东方白，东方白淡然一笑，道：“其实，你和麟儿两人，正是天造地设的一对，你不要以为我心中会难过！”

谭月华低声道：“你的心事，我是知道的。”

东方白昂首大笑，笑声惊人之极，笑了半晌，才道：“别胡说了，你知道什麼？”

谭月华叹了一口气，不再言语。东方白道：“你在海上，飘流了两夜，一定已经饿疲乏不堪，快吃些乾粮睡觉吧。我到甲板上去，照顾船只。”

谭月华听出他的声音，虽然竭力在装得平静，可是内心中，仍然是十分激动，忙道：“你……”

东方白“哈哈”一笑道：“放心，你当我像你吗？明明见了我，还要拚命向海中沉去，我绝不会做这样傻事的！”

谭月华俏面一红，东方白话一说完，已经转过身，大踏步地向船舱之外走去。

谭月华等了一会，悄悄地来到舱门口，向外面看去。

只见东方白背负双手，伫立在船头。

谭月华足足看了小半个时辰，东方白只是一动也不动地站着。

谭月华只看到东方白的背影，她当然看不到东方白面上痛苦的神情！在理智上而言，玉面神君东方白，对於谭月华和吕麟之间的事，终於有了结果，他实是十分高兴，可是在感情上而言，他实在是痛苦到了极点！

他虽然看来，还像是叁十许人，但是实际上，年龄已经大了。当二十多年前，他从情场上败退下来之际，本已下定决心，从此不扣情关。却不料在二十年之後，以前恋人的女儿，又会爱上了自己，更想不到的是，事情的结果，又是如此不如意！

也只感到，造化弄人，实在太过分了！

■ (359)

湖水

倪匡 著



我先道，“就是因为发生了这件事，所以我才知道世上有年振强这个人的！”

然后，我便将王振源如何跌进那个小湖之中，在他救了起来之后，忽

然说起湘西的土语来，以及做出一些很奇怪的举动的整件事，告诉殷殷。我说得很详细，也说得很缓慢。

在我开始说的时候，殷殷在不安地走来走去，而当我讲到后来时，殷殷坐倒在沙发上，不断地抹着汗，她看来

像是在十分钟之内，老了十年。

我讲完了之后，她的口唇发着抖，一句话也讲不出来，只是怔怔地望着我，我真怕她突然昏了过去！

她呆了好一会，忽然用一种异样的声音，笑了起来。

她一面笑着，一面道：“现在科学如此昌明，卫先生，你还要用鬼故事来吓我！”

我笑着：“殷小姐，第一、现在的科学还未曾昌明到确实证明鬼的不存在。第二、鬼故事是吓不倒人的，除非那人做过亏心事！”

殷殷仍然在冒着汗，她不断抹着汗，但忽然转了话题：“我明白了，你刚才所说，什么是土匪中有人要找年振强的那笔钱，全是谎言！”

我略感到一些狼狈，但是当我想到，多年前的谋杀案突然被揭发，殷殷一定比我更狼狈时，我也就泰然自若了。

我道：“是的，但是现在这件事，却一点不假。”

殷殷一点也不肯放松我：“你已说

了一次谎，我怎知道你不会说二次慌！”

这个外表端壮的中年妇人，竟然如此狡猾，那不禁使我的心中，十分愤怒。

我立时冷笑着：“殷小姐，我想你当年行事，一定十分机密，只怕没有什么人知道年振强是在那小湖中淹死的，我知道你的心中，现在一定极其吃惊，你害怕年振强的灵魂……”

我才讲到这里，殷殷便立时尖声叫了起来，“滚，滚，你替我滚出去！”

她的尖叫声，引来了那女佣，和一个男仆。

殷殷喘着气，指着我：“将他赶出去，以后再也不准他进屋子来！”

那男仆立时捋拳捋臂，向我走近来。

■ (23)

森林狼残阵4-2淘汰掘金！ 麦丹32+10约基奇28+9+10

【网易体育5月1日电】NBA季后赛继续进行，明尼苏达森林狼队主场赢球晋级半决赛。麦克丹尼尔斯得到32分和10个篮板，香农得到24分，他们带领球队第三节重新领跑后并守住领先，森林狼队在西部首轮第六场主场以110-98战胜丹佛掘金队。森林狼队以4-2淘汰掘金队晋级，他们将在西部半决赛对阵圣安东尼奥马刺队。

森林狼队的麦克丹尼尔斯得到32分和10个篮板，香农得到24分和6个篮板，兰德尔得到18分、4个篮板和5次助攻，里德得到15分、7个篮板和4次助攻，戈贝尔得到10分、13个篮板和8次助攻。掘金队的约基奇得到28分、9个篮板和10次助攻，约翰逊得到27分和8个篮板，哈达威得到13分和4个篮板，穆雷17投4中得到12分、6个篮板和4次助攻。

开场后两队争夺激烈，领先权几次易主，香农和兰德尔联手5分，森林狼队以13-7领先。约翰逊追回4分，戈贝尔和里德还击4分稳住局势。双方之后各打成几次进攻，哈达威连投带罚拿下5分，约翰逊连拿4分，他们率队以9-2的反击波结束首节，掘金队以30-29领先1分。

双方在第二节开始后你

来我往，比分交替增加，兰德尔两罚全中，本节过半时森林狼队追成42平。掘金队之后连续投篮打铁，麦克丹尼尔斯命中两球率队连拿8分，森林狼队拉开领跑。约基奇突破得手，兰德尔三分回应，哈达威和约翰逊合取5分，掘金队追至49-53。麦克丹尼尔斯两罚还击，香农突破扣篮，半场结束时森林狼队以57-50领先。

森林狼队的麦克丹尼尔斯上半场得到13分，香农得到12分，兰德尔得到12分；掘金队的约翰逊得到14分，哈达威得到10分，约基奇得到9分。

约基奇和穆雷联手6分开始第三节，掘金队追至56-58。康利回应三分，香农两次单打得分，森林狼队稳住领先局势。约翰逊和约基奇联手7分追平，69平后麦克丹尼尔斯

打3分成功，里德两次单打得分，麦克丹尼尔斯又中投得分，第三节还有2分10秒时森林狼队以78-72领先。哈达威跳投命中，香农和麦克丹尼尔斯联手4分，第三节结束时森林狼队以82-74领先。

琼斯和约翰逊各中三分，第四节开始后不久掘金队追至80-84。麦克丹尼尔斯跳投还击，约基奇单打得手率队又追5分，掘金队以85-86落后1分。森林狼队沉着应对，里德和香农各中三分，他们带领球队打出8-1的小高潮，森林狼队把优势拉开到8分。约翰逊保持攻击性又得5分，穆雷也两罚全中，第四节还有4分10秒时掘金队以95-98落后3分。

关键时刻掘金队连续错失追平机会，兰德尔转身跳投命中，森林狼



队重新领先5分。戈贝尔被吹防守犯规，穆雷两罚全中，97-100。香农立即还击，突破打3分成功，森林狼队以103-97领先。约翰逊突破造成里德犯规，两罚一中，麦克丹尼尔斯中投还击，第四节还有1分6秒时森林狼队以105-98领先。掘金队暂停后约基奇失误，兰德尔和戈贝尔罚中三

球，108-98。约基奇三分打铁，布朗选择犯规战术，麦克丹尼尔斯两罚全中，110-98。掘金队暂停后约翰逊三分不中，他们以98-110落败。

掘金队首发阵容：穆雷、布劳恩、约翰逊、琼斯、约基奇

森林狼队首发阵容：康利、香农、麦克丹尼尔斯、兰德尔、戈贝尔



U15中国国足0-1罗马尼亚！1胜3负收官 获12国邀请赛第8名 遭单刀绝杀

【网易体育电】在北京时间5月1日结束的第22届意大利“国家之杯”排位赛阶段的角逐中，中国U15男足0-1不敌罗马尼亚U15男足，最终在本次

12个国家或地区代表队参加的邀请赛中，位列第8名。

此前的3场小组赛，U15国足首战1-2惜败给斯洛文尼亚，第2轮爆冷2-0

击败意大利队。而末轮比赛，则是0-1憾负奥地利，取得1胜2负的成绩。

最终排在积分榜第8位的U15国足，在排位赛中

的对手，是积分榜第7位

的罗马尼亚队。

上半场，场面略显沉闷。第23分钟，U15国足球员受伤倒地，队医入场治疗，万幸无大碍，能继续比赛。

路易斯·卡斯特罗：“我们知道比利亚雷亚尔的实力，但我们会全力争胜”

莱万特主教练确认德拉将无法出战，而通德今日已随队训练。

路易斯·卡斯特罗对此深信不疑。他知道比利亚雷亚尔的实力，尤其是在陶瓷球场，但他明确表示自己的球队必须全力争胜。他不会关注直接竞争对手的排名结果，因为据这位莱万特教练称，这不会改变任何事情。莱万特将带着埃塔·埃永前往黄色潜水艇的主场（已支付相关违约金），而德拉将因伤缺阵。

伤病情况

“德拉不会上场。他没有达到100%的状态，我们还有其他解决方案。我们不会让他冒险。我们一直都是这么做的。他不会上场。无奈不会参赛，普里莫也不会。卡里姆今天首次参加训练，布鲁盖将

会参赛。”

三场零封

“要做好防守不仅仅是后卫的责任，而是球队的整体组织。很多方面都有所改善。季前赛我们没有一起备战，现在正在逐步提升，但除了零封对手外，对手也创造了很多进球机会。我认为所有球员都参与其中，并且都达到了我们需要的水平。我们正在为每场比赛而战。”

埃塔·埃永的失误

“比赛结束后我们谈过。他的控球非常出色，尽管我们想要进球，但重要的是他正在创造进球。对阵赫塔菲时埃斯皮的进球，他非常重要，对阵西班牙人时也是如此。这名球员正在成长，这非常好。我没有再想过那件事。”

摆脱降级区的机会

“无论马洛卡赢球、平局还是输球，都不会改变任何事情。我们必须为胜利而战。我们知道这非常困难，因为除了巴萨之外，比利亚雷亚尔是主场失分最少的球队。我们了解他们的实力，无论是整体还是个人，他们都是联赛中最好的球队之一。他们在比赛中有一些非常强

势的阶段，如果你给他们空间，他们可能会伤害到你。但之前在主场对阵他们时，我们表现不错。我们研究了那场比赛并进行了针对性训练。他们更强大，也更专注。”

首回合比赛作为备战参考

“我们看了他们的比



24小時
棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-1座	SUITE-2座	SUITE-3座	VIP-B座	DELUXE-5座
LIE SIAUW LIEM 女84岁 05月02日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	LIE BUI PIN 男82岁 05月02日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUTEDJA 男73岁 05月02日 12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TJITRA MUSTIKA 女83岁 05月03日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	KUN JAM 男71岁
DELUXE-6座	菊花座	第15座	第17座	第19座
MISMAN DJONI 男85岁 05月02日08:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	SUPARLAN 男48岁 05月02日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SANDI KURNIADY 男50岁	JONATHAN 男29岁	IR. MULIADI SIMAN 男54岁 05月03日出殡 火化于王宫火葬场

生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚
商報
INDONESIA SHANG BAO

吃出健康

发酵带来新风味 营养升级好吸收 不少美食以臭闻名

中国注册营养师 张晓艳

人们形容食物美味会用“香气扑鼻”“浓香四溢”等词语，但与此同时，有些食物的“臭味”是否正宗，也是人们的评价标准之一。我国很多美食都以臭闻名，如湖南臭豆腐、柳州螺蛳粉、徽州臭鳊鱼等，这些食物的臭味来源也有很大差异。

鲜臭。这类食物属于纯天然产品，天生自带臭味，代表食物有败酱草、鸡矢藤、香椿、榴莲等。大家比较熟悉的香椿，风味来自芳香族有机物香椿素；有“水果之王”美称的榴莲，爱之者赞其香，厌之者怨其臭，其特殊味道主要来自硫化化合物和酯类化合物。

腌臭。这种做法是通过腌制过程中盐分的渗透和发酵导致食物变臭，同时也会改变食物质地，代表食物为北方臭腌菜、浙江烂菰菜等。其中以汤溪烂菰菜

最为出名，有民谣称其“是个宝，闻着臭，吃着香，小孩吃了不生痄”。制作烂菰菜时，要挑选菜帮厚实的高脚白菜，一层白菜加一层盐、辣椒、生姜、大蒜，上面再盖一层白菜，叠到缸满为止；此后一段时间，任其腐烂即可，成品几乎化为汁水。烂菰菜臭中回香，食材含硫的部分被水解成硫化物，产生腐烂刺鼻的气味，但与此同时又会产生氨基酸、有机酸等，尝起来味道鲜美。

泡臭。大多数泡臭食物是用清水浸泡，代表食物是广西泡臭笋，因为当地比较避讳“臭”字，所以又名酸笋。酸笋制作过程比较简单：准备干净、无油的缸子；煮一锅水，晾凉备用；将处理好的笋放入缸中，倒入足量凉开水，盖上盖子密封，笋在水中自然发酵，半个月左右就可以吃了。发酵过



程产生了各种氨基酸、醛类、酚类、醇类等物质，比如半胱氨酸分解出的硫化氢以及色氨酸分解转化的粪臭素等，最终构成了酸笋酸臭奇鲜的浓烈气味。

酵臭。这种食物主要依赖自身发酵，代表食物要数徽州臭鳊鱼、山东臭虾酱等。臭鳊鱼是徽州传统名菜，制作方法独特，即将鳊鱼处理干净后改花刀，把盐均匀涂抹在鱼身上，将事先准备好的葱段、姜片等配料



塞入鱼肚内，放木桶里码好，用重物压实，让其自然发酵，直至散发出淡淡的臭味即可。臭鳊鱼口感紧致细嫩，属于高蛋白、低脂肪、低胆固醇的食物，其中的蛋白质经过发酵，被分解成带有鲜味的肽类和氨基酸，所以吃起来很鲜美，也更易被人体消化吸收，但因含盐量较高，过多食用不利于心血管健康。

霉臭。这种食物依赖各种微生物，如毛霉菌等进行发酵，代表食物有臭豆

腐、毛豆腐、霉豆渣等。让无数食客为之倾倒的徽州毛豆腐也叫霉豆腐，其制作工艺：将豆腐切块，“种”上毛霉菌，一段时间后豆腐表面会长出一层白色茸毛，用油煎成两面略焦后红烧，口感非常独特，外皮酥脆，内里软糯。毛豆腐与普通豆腐营养价值不同，发酵后，其中的蛋白质分解成多种氨基酸，更易被人体吸收，且因为微生物分解了豆类中的植酸，能提高人

体对钙、铁、锌等矿物质的利用率，还合成了原来没有的维生素 B12。毛豆腐含有一定的嘌呤，痛风和高尿酸血症患者尽量少吃。

需注意，这些臭味美食在发酵过程中，如果环境条件控制不好或制作过程不当，很容易受到细菌污染，带来食品安全隐患，导致身体出现不适症状，甚至发生食物中毒。因此，最好不要自制臭味食物，通过大型商超等正规渠道购买更为安全。

生儿育女

角色扮演转换思维 改变现状提供支持 遭遇“不公平”，教孩子思考

复旦大学上海医学院精神卫生学系讲师 刘文娟

“我和同学吵架，为什么老师只批评我，这不公平”“奶奶只对弟弟好，太不公平了”……当孩子抱怨自己受到了此类不公平的对待，应该如何解释？

家长需要了解，孩子在成长过程中，对“公平”这个概念的感知和思考也是变化的。对于六七岁的孩子来说，公平就是别人有的自己也要有。如果自己帮助了某个小伙伴，就希望得到相应的回报，如果别人欺负了自己，就要“以牙还牙”。八九岁的孩子开始关心别人对自己的看法，这个阶段最重要的是达到他们所重视的人的期望，比如父母、老师和好朋友。如果自己做了“好事”，却没有得到和其他小伙伴一样的赞美和肯定，他们会觉得非常“不公平”。高年级小学生和青春期前的孩子，更看重“己所不欲勿施于人”，开始设身处地为他人着想，这时他们会发现“以牙还牙”可能并不是解决问题最好的办法，错上加错也不等于正确。但这个阶段的思维局限在于，可能会将好事和别人的期望混淆，为取悦他人做出不恰当的行为。当孩子告诉你自己受到了不公正的对待，应该怎么做？

第一步，让孩子知道家长是支持自己的。认真倾听，不但要了解发生了什么，孩子的感受是什么，也需要参照孩子的年龄阶段，去明晰孩子说的“不公平”是什么意思。孩子的情绪，委屈、愤怒都是真实的，但他对事实的理解不如成年人成熟、全面。家长应先回应孩子的情绪，让孩子感到自己是被理解和支持的。有些家长一听孩子受委屈，就要去替孩子“出头”，不但可能激化矛盾，还会让孩子丧失真正学习和成长的机会。

第二步，让孩子理解发生了什么。当孩子的情绪逐渐平复下来，家长就可以和孩子一起复盘事情的经过。孩子可能局限于自己的认知，往往很难跳出“受害者”的思维模式。采用角色扮演，对锻炼孩子多角度思考有非常好的效果，但这个过程就需要“慢工出细活”了。第一遍，可以让孩子扮演自己，让家长或者玩偶扮演其他角色，把事情过程还原一遍。家长认真观察，就能知道孩子的真实感受和背后的思维模式。第二遍，家长扮演自己的孩子，让孩子扮演其他角色，帮助他学会换位思考，如果不止一个角色，可以多来几次，让孩子把每个角色都体验一遍。最后，让孩子再扮演一次自己，看看他的想法和情绪有什么不一样。

第三步，鼓励孩子成为更好的自己。如果家长可以耐心、饶有兴趣地和孩子玩角色扮演的游戏，而不是简单讲道理，往往会发现，孩子的同理心和智慧，超出你的想象。这时，家长需要趁热打铁，去肯定孩子，并鼓励他今后更好地应对类似情况。

当然，如果孩子真的遭受了不公正的对待，在角色扮演中发现，孩子的能力远远不能解决问题，那么家长在力挺孩子的同时，需要给予指导和示范，尽可能让孩子先尝试自己去谈判，让孩子知道如果对现状不满意，是可以去争取和改变的。



如果因为挑战权威，付出惨重代价，家长也应作为坚强的后盾，去争取更多的资源和办法。这个过程也许曲折，但是孩子会收获让他获益一生的体验，亲子关系也会更加坚实。

健康产业

消费需求大 政策导向好 企业热情高 特医食品加速走进百姓家

受访专家：中国营养学会秘书长 韩军花

生命时报记者 钟财芬

“药物治疗疾病，营养保护健康”，在慢性病威胁日益加重的今天，越来越多营养学家、临床医生和患者开始重视特医食品的使用。国家对特医食品行业规范的不断完善，也为特医食品发展创造了良好的政策环境。在作为临床营养补充剂引入我国三十多年后，特医食品发展再次迎来新机遇。

特医食品是“刚需”

中国营养学会秘书长韩军花向《生命时报》记者介绍，特医食品全称“特殊医学用途配方食品”，指为了满足进食受限、消化吸收障碍、代谢紊乱或特定疾病状态人群对营养素或膳食的特殊需要，专门加工配制而成的配方食品。特医食品命名上虽含“食品”二字，但却不同于普通食品或保健食品，在我国，特医食品必须在医生或临床营养师指导下使用。与静脉营养相比，特医食品具有无需穿刺或插管的优势，可以保护患者胃肠道功能。研究和临床实践均表明，特医食品在增强临床治疗效果、促进康复、缩短住院时间等方面具有重要临床意义。

《亚太公共卫生杂志》发表的研究提示，蛋白能量营养不良、腹泻等 15 种疾病每年导致的营养不良死亡人数为 40 万人，产生直接医疗费用 665 亿美元。而美国肠外肠内营养学会 2020 年发布报告称，营养治疗每年可为脓毒症、胃肠道肿瘤、院内感染、外科并发症及胰腺炎 5 种疾病患者节约 5.8 亿美元直接医疗费用。在我国，据测算，若能广泛实施营养治疗，每年可节约直接医疗费用 11599 亿元（测算依据是采用我国 2018 年总医疗费用 57998 亿元乘以医疗节省幅度的 20% 得出）。“可以说，营养治疗是具有显著卫生经济学效益的投资方式。”韩军花表示。

政策引导产业向好发展

特医食品在发达国家已有多年的历史，发展出数千种产品，临床使用率高达 70%。我国特医食品发展则相对较迟，1974 年



才作为肠内营养制剂在临床上使用。2013 年以前，特医食品长期被外国企业占据，且处于量少价高的局面。我国住院病人得到的特医食品营养支持明显不足，针对不同疾病的国内特医食品品牌也相当匮乏。

“近年来，我国推出多项政策强化特医食品的规范管理，一定程度上推动了特医食品行业的高质量发展。”韩军花介绍，受国家市场监督管理总局特殊食品司委托，中国营养学会近期完成了《特医食品临床需求及注册管理建议》研究项目，围绕特医食品的国家法规政策等进行了梳理。

结果显示，自 2015 年《中华人民共和国食品安全法》将特医食品正式纳入法制管理后，我国又发布了数十个文件，从制度层面面对特医食品的法律地位、生产许可、经营管理、注册管理等作出了明确界定。国家政策引领下，地方管理机构也对当地特医食品的生产、销售、安全监管、临床质量等提出了要求。据中国营养学会统计，截至目前各地颁布的特殊食品相关法规文件近百份。例如，2022 年 5 月，黑龙江省哈尔滨市印发《哈尔滨市支持生物经济加快发展若干政策的通知》，提出对获得国家特殊医学用途配方食品注册批件，且在该市落地生产、年销售额超过 5000 万元的企业每个批件奖励 200 万元。

“政策是引导产业发展的风向标。”韩军花表示，国家法规政策的陆续完善，为市场释放了特医食品发展向好的信号，给国内企业在特医食品赛道上加码布局打了一剂“强心针”。据中商情报局统计，2021 年我国特医食品市场已突破 100 亿元，2022 年市场规模约为 119 亿元。国内注册管理办法和渠道

的明确，也带动着特医食品企业注册量迅速增加。企查查数据显示，2017~2022 年我国特医食品行业新增企业注册量从 14601 家增长至 64027 家（包括生产企业和销售企业等），年均复合增长率达 34.4%。

着重解决三个“限制”

韩军花介绍，中国营养学会曾组织召开特医食品生产企业座谈会，了解注册过程中面临的主要问题。参会企业对于未来特医食品的管理，主要提出了两个方面的诉求：一是希望注册主管部门能组织开展特医食品临床试验前的专家论证会，以确保后期需要投入巨大财力、物力和人力的临床试验能规避不必要的损失；二是期待为罕见病相关特医产品开辟绿色审批通道，避免由于病人少，企业生产、研发动力不足。

从消费端来看，特医食品也有提升空间。韩军花团队对全国各省市特医食品的临床使用情况进行调研，发现其使用方面的问题不容忽视。第一，品种不多。截至目前，我国有效注册的特医食品共 134 款，尽管注册数量增长，但与临床需求相比，品类开发仍存在较大缺口。第二，进院困难。现阶段本土企业特医食品销售体系尚未健全，特医食品未进入医院收费系统，院内销售受限。第三，购买受限。特医食品需由专业营养师和医生指导使用，线下医院是触达消费者的主要渠道。患者若出院或在社区就医，往往难以获取合适的特医食品。

国内特医食品产业还是一片蓝海，未来市场会越来越大，且更多企业的入局会让特医食品价格整体呈下降态势。“特医食品在我国从最初政策的空白，到现在百余个产品获批、临床使用逐渐增加、企业研发热情高涨，都与国家的大力支持分不开。”韩军花认为，特医食品接下来的发展，仍需政策的进一步落地，“着力解决企业和临床使用上已显现的问题，才能让特医食品加速进入寻常百姓家、惠及更多患者。”